Dr. Võ Văn Hùng Cựu Hs Petrus Ký (67-74) Đặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Lần đầu tiên, 1 phản lực cơ Mỹ Phantom rớt ở ngoại ô Nam Vang : trang 3

HÒA ĐÀM Ba lệ về VN ĐI VÀO BẾ TẮC

ĐỨC GIÁO HOÀNG LƯU Ý MỌI NGƯỜI : HÒA BÌNH

BỘ THÀNH 10 đ.

ĐƯỚC NHÀ NAM

MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — 86 904 THỨ BẢY 18-12-1971 6 trang Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC

Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON Ngày tháng 11 (Thiếu) Năm Tân Mão Điện-thoại : 20.857—Hộp thơ 504

Không phải lời nói dối cố hữu !

một cuộc chiến mới xảy ra ở Phi Châu

VATICAN Trong một thông điệp gửi cho những người lưu tâm những người hành động tế nhị mọi người trong năm 1972 nhân ngày «ngày hòa bình» sắp đến (1-1-1972) Đức Giáo Hoàng đã kêu gọi mọi người suy nghĩ và không quên là đã lạm dụng quá nhiều «hòa bình».

Đức Giáo Hoàng trong dịp này đã khẳng định : «Hòa bình không phải là chiến bại. Hòa bình cũng không phải là lối nói dối cố hữu. Hòa bình lại càng là sự phải là sự độc tài chuyên chế và áp bạo. Hòa bình không phải bạo động.

Chiến tranh mới lại bùng nổ ở Phi Châu

KAMPALA (17-12).— Phát ngôn viên Uganda loan báo hôm rồi thông tin rằng một trận đánh ác liệt đã diễn ra trên lãnh thổ Uganda giữa quân chính phủ Sudan và những phần tử Sudan phản lý tại miền Nam vào 2 ngày trước.

Người phát ngôn này nói rằng trên phi quân Sudan rút lui vào sáng hôm nay, nếu lời ông Uganda sử dụng lực lượng tối đa để bảo vệ dân Uganda đồng thời duy trì sự toàn vẹn lãnh thổ nước này.

Theo phát ngôn viên trên thì đã có nhiều người mất mạng và xe cộ thương đã được chở ra khỏi vùng giao tranh để đi cứu những người bị thương. (Reuter)

Xem tiếp D trang 6

Ngày thứ 13 của cuộc chiến An - Độ và Hồi-quốc

ĐÔNG HỒI ĐẦU HÀNG

Sihanouk tiết lộ với báo chí phòng vấn

T. Cộng và Bắc Hàn sẽ viện trợ cho các lực lượng CS ở Đông Dương

nếu chiến tranh vẫn kéo dài

ĐÁNH GÀN NAM - VANG

NAM VANG.— Tình hình quanh NV thì trận lành nhà đã diễn ra ở ngoại ô thì nhà phát hành thư từ trong khi phi cơ Mỹ tiếp tục oanh tạc nặng nề ngọn đồi Phnom Bezet rồng xuống thủ đô. Phát ngôn viên quân sự nói rằng nhưng tiếng nổ hụ hụ được nghe thấy suốt 20 phút sau cuộc đột kích ngày đầu này.

Cả trận đánh đã bắt đầu qua ngày thứ năm vì vùng cách NV có vài cây số nhưng phát ngôn viên quân sự bảo rằng chỉ có 2 lính Khmer bị thương. Đài Bassn hiện vẫn trong tay cộng quân chung với người lãng gần đó. Cả 2 vẫn cách thành thủ bộ VN 15ca. (Reuter)

TC và Bắc Hàn sẽ viện trợ...

Trong khi đó thái độ Sihanouk quốc trưởng bị lật của Kampuchia đã tuyên bố trong 1 cuộc phỏng vấn rằng TC và Bắc Hàn nhắc chắn sẽ viện trợ cho lực lượng CS Đông

Xem tiếp N trang 6

• LỰC LƯỢNG TỰ DO DÂN CHỦ •

Đã bị rút giấy phép

Nhà cầm quyền của đảng trường Ng. văn Hướng đã bị chánh phủ đòi lại

SAIGON : (17-12) Người ta nói thông thạo biết : «lực lượng tự do Dân Chủ» của ông Ng. văn Hướng đã bị rút giấy phép.

Đây là 1 lực lượng trong 5 đảng phái của Liên minh do Trần Văn Hương, Nguyễn văn Thiệu kết hợp. Lực lượng này do ông Hướng làm gần 1 Mười Hướng thành lập khi tham gia Tổng Thống Kỳ Phó Tổng Thống.

Kỳ bầu cử Hạ viện 29-8 vừa qua ông Hướng ra ứng cử ở Kiến Hòa trúng là lấy ra 1 đảng «cử lên» nhưng vẫn thất cử.

Nay đảng ông bị giải tán và mất phương tiện : chỉ cần, xe cộ nhưng viên đã ông vừa đưng đã bị chánh phủ đòi lại.

XEM TRANG 3 NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

VÔ ĐIỀU KIỆN

Quân đội Ấn đã kéo vào thủ phủ Dacca (Đông Hồi)

nhưng Tổng Thống Hồi quốc tuyên bố «tiếp tục đánh»

đến khi tái chiếm lại Đông Hồi

BA LÊ (AFP) Đài phát thanh Hồi nghe được ở Ba Lê hôm kia năm (16-12) vừa qua đã loan báo rằng các trận giao tranh ác chấm dứt tại Đông Hồi tiếp theo sau sự thỏa thuận giữa cả oném chỉ huy lực lượng Ấn và Hồi để cho lực lượng Hồi quốc tại Đông Hồi đầu hàng.

Bản tin của đài phát thanh Hồi cũng nói rõ rằng quân đội Ấn đã tiến vào thủ phủ Dacca. Sự việc trên xảy ra vào ngày thứ 13 của chiến tranh An Hồi.

Thông báo đầu hàng của lực lượng Hồi đã được ký kết tại Dacca vào lúc 11 giờ 1phút (giờ quốc tế) giữa tướng Khan Niazi, sư lính lực lượng Hồi tại Đông và Bộ Bengale và tướng Singh Aurora, sư lính lực lượng bên bờ Ấn và do kinh quân Bengla Deh.

Xem tiếp S trang 6

Trước sự đầu hàng của Đông Hồi

Mỹ không ngạc nhiên nhưng có vẻ bối rối

« Một thất bại ngoại giao của Mỹ »

KAY BISCAYNE (Florida)... Một nhà nước giữa lực lượng Hồi và Ấn chiến lấp cuộc ngưng bắn giữa đó bên là «một yêu cầu đáng khích lệ» Ông Ronald Ziegler phát ngôn viên của Bạch Ốc đã tuyên bố như trên.

Đáp lời một ký giả hỏi rằng liệu Hoa thanh đồn tiếp tục mong mỏi quân đội Ấn triệt thoái ra khỏi Đông Hồi không, ông Ziegler trả lời :

Xem tiếp C trang 6

Ý KIẾN

Trong khi các chánh đảng không thể phát triển được

VAI TRÒ TÔN GIÁO

CỦA TRẦN-TẤN-QUỐC

Nơi mục này trong số báo 14-12, chúng tôi có đề cập vấn đề đảng phái và «Đảng của Tổng Thống»

Nhận xét rằng, dưới chế độ của TT Thiệu và trong hoàn cảnh miền Nam VN còn bị sự chi phối nặng nề của ngoại bang, các đảng phái chính trị độc lập nhiều là đối lập thật sự với chánh quyền — không đề gì thành lập, hoặc đã có thì cũng không thể phát triển để trở thành một chính đảng mạnh về thực lực quân chúng trong toàn quốc. Trong khi đó, chế độ đương kim Tổng thống Nguyễn văn Thiệu với đầy đủ quyền lực và phương tiện trong tay, ông rất dễ dàng lập đảng theo ý muốn.

Trong trường hợp này, đảng của Tổng thống dầu mang danh xưng hấp dẫn thế nào vẫn là công cụ của Tổng thống nhằm vào việc dựng cũng cố chánh quyền và vẫn trợ việc thực thi chính sách của chính ông. Nhưng chánh quyền này có dân chủ không và chính sách nầy có tốt không, đó là vấn đề khác.

Trên đây là đại ý bài vấn đề đăng chủ nhật 14-12 của chúng tôi. Và hôm qua, các báo đề ngày 14-12 loan tin «đảng của TT Thiệu hoạt động mạnh tại Quân khu I, tới sự tham gia của Cựu Quốc trưởng, Chủ tịch Hội đồng xã, các cán bộ Hành định Phát triển để giải thích đường lối của đảng và kết nạp đảng viên» đã xác nhận ý kiến phải biểu của chúng tôi không sai lệch với thực tế.

Thực ra, chủ tâm chúng tôi muốn nêu vấn đề đảng phái với nhận xét như trên trước ngày khai mạc Đại hội toàn quốc kỳ 4 của Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống nhất. Như vậy, vấn đề đảng phái không phải chỉ việc có một bài rồi thôi.

Nhưng, thực quý bạn, mấy ngày nay, việc giấy in báo khan hiếm chẳng những làm bận tâm mà còn gây nỗi uất hận cho chúng tôi trước bao đầu cơ giấy báo cấu kết nhau bóc lột các nhà báo và cũng nhằm vào việc lũng đoạn báo chí, khiến chúng tôi không bao để sự hình thành thường nhựt để tiếp tục loạt bài nầy. Điều đó nhiên mà ai cũng biết là báo không giấy thì chết ! Thế lộ chút tâm sự để bạn đọc hiểu cho những khó khăn dồn dập đối với báo chí, nhưt là những tờ báo có số xuất bản khá

Xem tiếp A trang 6

NHẬN-ĐỊNH

MỘT CHỖ NGỒI MỘT TỶ BẠC

của NAM ĐÌNH

Theo hai ông David Wise và Thomas B. Rosse, ông Nixon với chánh phủ «hữu hình» (visible) là một chuyện, còn nước Mỹ với chánh phủ «vô hình» (invisible) là một chuyện khác. Chánh phủ vô hình nầy mới có thực quyền nhé ! «Nước Mỹ cai trị bởi Hội Đồng An Ninh Quốc gia, Sở Giám Đốc Tình báo bộ Quốc phòng, Sở Tình báo Hải Quân, Sở Tình báo Không Quân, Phòng Tình báo và Nghiên cứu của bộ Ngoại Giao, Ủy ban Nguyên tử lực, Phòng Công an Liên Bang chớ không riêng một Cơ quan Trung ương Tình Báo (CIA). (Xem quyển *Le Gouvernment Secret des USA trang 7*).

Cũng vì nước Mỹ cai trị bởi một chánh phủ vô hình như vậy nên bất luận nơi nào có rắn cứ quân sự của Mỹ là có đủ 8 cơ quan nói trên, Saigon cũng phải chịu hệ thống «số vốn» đó. Cơ quan nầy tổ chức đảo chánh, cơ quan khác chống lại, cho nên mấy năm trước đã từng xảy ra những trường hợp tương tự « Đảo chánh chống đảo chánh ». được gọi là... «biểu dương lực lượng» (1)

Vì lẽ tất cả chánh cũng vậy, Các ông Cố vấn «vô hình» chỉ nhau quyết liệt. Có ông thì muốn phá sản «những kẻ làm giàu nhờ chiến tranh» đặng «lấy lại» phần nào việc tự do mất mát (xem bài « *Những kẻ làm gì ư nhờ chiến tranh* » của báo New York Times và đã dịch đăng trong ĐNN ngày 6-12-71) của có ông trong cơ quan khác cũng làm cố vấn, nhưng lại muốn duy trì và bảo vệ quyền lợi không là của những kẻ làm giàu nhờ chiến tranh.

Cánh trên đã thắng hiệp đầu, nên mới có loại «xe hơi 12 chỗ ngồi» bị cảnh thuế 200o/o. Nhiều nhà tỷ phú trong những công ty mua xe hơi lâu nay làm ăn rất dễ dàng : ai muốn mua xe 12 chỗ ngồi chỉ đóng trước 500 ngàn đồng có biên lai và 500 đồng không biên lai — được gọi là trả trước. Bởi vậy ghi tên mua xe bị hạn chế «giả tạo » nên ai có «bon» mua xe đem ra bán từ 1 triệu 200 tới 1 triệu 500 ngàn đồng thiếu gì người giành nhau mua. Tiền bạc mất giá, ai thấy mua bán có lời từ 200 tới 500 ngàn đồng lại không ham ?

Đồng một cái, cuộc cách mạng kinh tế mùa Thu đem sự thắng lợi về phe Cố vấn đài phế sản những kẻ làm giàu nhờ chiến tranh nên loại xe 12 chỗ ngồi bị đánh thuế nặng. (Những xe hơi 13 chỗ ngồi khỏi đóng thuế).

Phe cố vấn muốn duy trì và bảo vệ những người làm giàu nhờ chiến tranh mới vận động rầm riết, quyết làm sao cho BỘ KINH TẾ SỬA LẠI «quan thuế biểu áp dụng từ 15-11-71 cho xe Microbus 12 chỗ ngồi phương vị 87-12 nhập cảng Việt trợ Mỹ» bằng cách nào cho loại xe 12 chỗ ngồi nầy khỏi phải thuế 200o/o.

Họ bỏ ra 1 tỷ bạc đang vận động. Với 1 tỷ bạc, họ cần lời chán. Bởi vì, hiện đã có 5 hãng đặt mua trên 1200 chiếc. Nếu với 1.200 chiếc phải đóng thuế 200o/o thì họ mất trên 4 tỷ 200 triệu đồng.

Hơn nữa, họ tránh được SỰ PHÁ SẢN (Faillite) mà luật là hiện hành cho phép CHỦ NỢ THÌNH CAU TÒA LÊN ÁN PHÁ SẢN. Chủ nợ là hằng ngân người đặt cọc và những người mua bon».

Xem tiếp trang 6

Vụ đập phá 16 căn nhà có chủ trước Việt Nam Quốc Tự

VÁI NHÀ SƯ VNQT SẼ RA TÒA VỀ VỤ

bán nhà và nhượng đất Chùa

nay có «nhóm Phật Tử» đến đập phá

SAIGON.— Như ĐNN đã loan tin, sáng ngày 14-12, tại Việt Nam Quốc Tự đã diễn ra cuộc bầu cử Hội đồng lưỡng viện mau gọn và không có gì rắc rối xảy ra.

Sau cuộc bầu cử này, một thông cáo được công bố, tố giác 7 T Thích-ông nghiệp và T Minh Thành âm mưu với tôi hiệp chiếm khu đất trước VNQT cất nhà bán cho tư nhân.

Tiếp theo đó, buổi chiều cùng ngày nói trên, một số phái tự tiện đến đập phá những nhà kỳ chưa tự đi.

Trở lại đuổi và đập phá nữa

Nhưng qua chiều ngày 16-12, một toán người nữa lại tới đến cho biết Tên việc trường VNQT đã nhà bán đất và bắt buộc những người đang ở tại đây phải dọn đi, phá nhà cho VNQT.

Bà Hoa người đã mua căn nhà số

Xem tiếp J trang 6

Cả HỒ THỊ NGỌC... sắp a trước ánh sáng ! Chị Năm tính cớ đó khám phá... Chị hiểu tận mặt Cô Ngọc (tác cô Hạnh) sol... A Mừng trong một phòng riêng. Xin đọc nơi trang 5

ĐÂN TRÁI

hôm nay và những số đó đã biết hoạt động của các giản điệp hàng quốc tế.

Cô Ngọc chưa cô là Nguyễn quốc Khanh nhé !

XÍN CHỦ Ý : trang ĐÂN TRÁI số rất thay đổi « Mạnh ý Quân » thay bài, lại viết... Chung cô Diệm Chức bạn đọc cũng đã tính chánh giùm rồi.

HÒA ĐÀM

Phe Cộng Sản nổi giận trước hai lần đề nghị hoãn của Hoa Kỳ

ĐI SẦU VÀO BẾ TẮC !

Chưa chắc sẽ tái nhóm vào thứ năm 30-12-71

XUÂN THỦY GỞI BÀN TƯỜNG TRÌNH VỀ MẶT TRẬN TỒ QUỐC Ở HANOI TỐ CÁO MỸ?

BA LÊ (17-12) — Cuộc tranh biện giữa cả thương thuyết gia Việt Mỹ và CS đã tạo thêm 1 giai đoạn hòa đàm Ba Lê là lần thương lượng cuối hòa đàm trở nên bất trắc.

BS Porte, trưởng phái đoàn Mỹ, người từng tế cáo rằng phe CS hiểu lợi dụng điện đàn hòa đàm để tuyên trò Bắc, đã mở đầu việc thương với phe cộng hòa cách hay bỏ phiên họp ngày 16, dời lại ngày 23 rồi sau đó hoãn 1 lần nữa tới ngày 30-12.

Trong 1 buổi tuyên bố gửi cho báo chí, ông Porter hôm thứ tư nói rằng sự trì hoãn này giúp các thương thuyết gia CS xác định lại lập trường thương thuyết đang thay đổi và triển một bước xây dựng mới tại Ba

Xem tiếp L trang 6

TÀI-CHÍNH

Trong khi đồng Kip (Lào) không hạ giá

Đồng RIEL - KPC thay đổi hối suất

120 đồng ăn 1 Mỹ kim thay vì 148 đồng

(Xem tiếp K trang 6)

PHẬT-GIÁO

An Quang rộn rịp về Đại Hội kỳ 4

TIẾP TỤC VẬN ĐỘNG HÒA BÌNH

và chuẩn bị tái thiết xứ sở

trong khi đó bên VN Quốc Tự, các Thầy rắc rối về... tiền bạc

SAIGON : (17-12) Đại hội Phật Giáo toàn quốc kỳ 4 sẽ được tổ chức tại chùa Ấn Quang lúc 15 giờ chiều 18-1-2-71.

Sáng hôm nay một số biểu ngữ đã được trao quanh phòng hội nhà trước chùa Ấn Quang cùng cơ quốc gia, cổ Phật giáo.

Trong số các biểu ngữ nầy có 2 biểu ngữ đăng chữ ý tương trong cho chủ đích của đại hội là « Đại hội kỳ 4 tiếp tục vận động Hòa bình chuẩn bị tái thiết xứ sở » và «Đại hội kỳ 4 cùng cổ giáo quyền phát huy truyền thống Phật giáo VN» đại hội sẽ kéo dài trong 4 ngày và hiện các đại biểu trên toàn quốc đang lần lượt về Phú hội.

VNQT rắc rối tiền bạc

Trên mặt báo nầy, bạn đọc đã có

Xem tiếp M trang 6

LAO ĐỘNG

Tại 2 cư xá H.K ở Gia Định

60 nữ công nhân đã đình công

phản đối Quản lý và nhà thầu cướp lương và vu cáo sai thải

SAIGON 17-11.— Khoảng 60 nữ công nhân 2 cư xá HK số 14-16 đường Thoại ngọc Hầu (GĐ) và 211 đường Võ Tánh (Phú Nhuận) đồng loạt đình công lúc 7g30 sáng nay 17-12 để phản đối quản lý và chủ thầu làm quấy và thất đúng nhân.

Tại cư xá đường Võ Tánh thì Phan Kiều Liêu Lu (chủ nhân nhà thầu) đã không trả hết lương cho công nhân mà còn cho người hành hung khiến công nhân Nghĩa bị trọng thương phải nghỉ 3 ngày sau ở đó bác sĩ.

Cư xá đường Thoại Ngọc Hầu thì quản lý người Mỹ vu cáo 2 cô

Xem tiếp Đ trang 6

Tiếp theo đó, buổi chiều cùng ngày nói trên, một số phái tự tiện đến đập phá những nhà kỳ chưa tự đi.

Trở lại đuổi và đập phá nữa

Nhưng qua chiều ngày 16-12, một toán người nữa lại tới đến cho biết Tên việc trường VNQT đã nhà bán đất và bắt buộc những người đang ở tại đây phải dọn đi, phá nhà cho VNQT.

Bà Hoa người đã mua căn nhà số

Xem tiếp J trang 6

DƯỚC NHÀ NAM của Việt-Lang-Quán

TRƯỚC THỜI-CUỘC

Khủng hoảng tiền tệ hay cạnh tranh quyền lợi

Thế giới tư bản đang có hiện chuyển lớn : lần đầu tiên kể từ 27 năm nay, cường quốc tư bản Mỹ phải định lại giá đồ la so với vàng. Định lại bằng cách hạ giá đồ la.

Cuộc hội kiến thượng đỉnh Nixon Pompidou ở đảo Açores bối đầu tuần này đã đi đến một thỏa hiệp và nguyên tắc. Một mặt Mỹ bằng lòng đánh sụt giá đồng so với vàng để định lại hối xuất giữa đồ la và các loại tiền tệ khác trên Thế giới. Mặt khác Pháp đồng ý mở cuộc thương thuyết giữa Mỹ và khối thị trường chung Âu châu gồm 6 nước Tây Âu để quy định việc giao thương giữa Hoa kỳ và Âu châu.

Dư luận Thế giới, nhất là dư luận của các nước trực tiếp liên hệ đến vụ nầy, đã phản ứng cởi mở. Nơi thì hân hoan nhào đón. Nơi thì hồi hợp lo lắng.

Hân hoan là vì thỏa hiệp nguyên tắc Nixon-Pompidou là bước đầu cần thiết để giải quyết cuộc khủng hoảng tiền tệ Thế giới, kéo dài gần 4 tháng nay. Cuộc khủng hoảng nầy còn kéo dài thì việc giao thương quốc tế đình trệ, và nền giao thương đình trệ thì kỹ nghệ của nhiều nước sẽ phá sản, dân sẽ đói.

Còn lo lắng là vì hiện nay chưa rõ những cuộc thương thuyết kế tiếp sẽ như thế nào. Người Mỹ lo rằng đồng Nixon đã nhượng bộ quá nhiều. Còn người Pháp lại lo rằng đồng Pompidou đã bị ông Nixon mê hoặc.

Sự thật như thế nào ?

Lịch sử mai hậu có thể ghi cuộc gặp gỡ ở Açores như một cuộc trao đổi giữa... kẻ cắp và bà già. Hoặc cũng có thể đó là một sự thông đồng vì đại nhất trong lịch sử giao dịch kinh tế trên Thế giới vậy.

Xem tiếp W trang 3

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ-TÍCH

CON CHIM TRẮNG

(Tiếp theo) TIỂN LỢI kể

Bỗi hoàng tử lấy ra chiếc trâm và nói : «Nàng đã liệng chiếc trâm này vào ta, chắc để ta bớt hung dữ và cuối ta !» lần lượt em thấy hoàng tử lấy ra chiếc xuyến, và chiếc vòng cùng mấy món nữ trang khác. Nhưng có điều lạ là mỗi lần hoàng tử rảm đến một món nữ trang, thì mỗi để ấy chỉ ra những giọt nước mắt, và em nghe có tiếng thở dài. Hoàng tử tiếp tục ru ru vàng «Thân bỉnh nhàng thát mỹ thuật miệng nàng xinh xinh, rập mé duyên dáng, cầu mắt dịu hiền. Lai thêm đôi cánh tay nàng cùng tuyệt đẹp. Tóm tại nàng thật là một người xinh đẹp, hiếm có» Trong thì hoàng tử ra tung như vậy thì các món nữ trang đựng trong hộp đều khóc tức tưởi.

Cũng chỉa lắng tai nghe rất chăm chú, đến đây công chúa lại bắc thiếu nữ về tâm tâm của cô xích đến gần và cung đăng tử cho công chúa nghe rõ hơn.

Thiếu nữ trần lịch con gần gương chào công chúa rất cung kính, rồi kể tiếp :

— Thưa công chúa, đêm ấy em ngủ lại trong tòa lâu đài mầu nhiệm đó. Đến lúc rạng đông thì em chấy các nỗi niềm xon chúa lại tư cung ra đi, con lạc đã chớ sẵn ở ngoài. Các món đồ lên lưng lực đã. Em mặm dưới con vật, đeo theo.

Con lạc đã vẫn cứ đồng theo lối cũ. Khi ra khỏi nữ, nó chạm rất đi về phía nớ. Khi tới sông thì các mon đồ lại tự động bưu rửa sạch sẽ. Em trở lại chỗ cũ quán ở thì thấy con sông nguyên. Nhờ vậy em được biết tất cả đân bà con gái trong kinh thành đều vô cùng của công chúa đã kể nỗi buồn lòng của họ. Bây giờ đến lượt em kể nỗi buồn của em, do là những việc em đã thấy: em tự hỏi không hiểu như vậy là cỉrim gì, hèn hay xui, em có những tai nạn gì không ? Nhờ công chúa chỉ biểu giùm.

Công chúa nói

— Tốt lắm. Ta rất hài lòng về em. Em đừng ngại gì cả, cũng không có gì đáng lo sợ nữa. Em hãy an tâm ra về. Sáng mai, em nên gặp ta, nhớ công chúa có lỗ hẹn với ta nghen ?

Thiếu nữ vâng lời, chào công chúa ra về.

Kể từ khi con nhỏ ở kể chuyện là lúng đó, bịnh công chúa được thuyên giảm sức khoẻ đã khá hơn nhiều. Tối hôm ấy, công chúa nói với cha và hoàng hậu :

— Thưa Ba mẹ, con xin ba mẹ làm cho con một ít lương thực để con đi đi lịch.

Vua và hoàng hậu đều ngạc nhiên hỏi lại :

— Cả vậy cho trong cung này con còn thiếu điều chi đâu. Ở đây chẳng yên ổn hay sao, con con có chuyện chi buồn phiền nữa hay nói ra cho ba mẹ nghe. Vậy cho con muốn đu lịch nơi nào và chẳm mục đích gì ?

Mặc dầu vua và hoàng hậu hỏi như vậy, nhưng công chúa không chịu nói ra cùng chúa chỉ nói thêm rằng :

— Thưa ba mẹ, nhưng lương thực ấy, con xin ba mẹ cho sửa soạn trước thì trời sáng.

Vua và hoàng hậu không biết làm sao đành phải chịu ý con.

(CÒN TIẾP)

VIỆC NƯỚC NGOÀI_VIỆC NƯỚC NGOÀI

Đề thích ứng với hoàn cảnh mới

Nga-Sô đã tái duyệt

CHÁNH SÁCH ĐỐI NỘI VÀ ĐỐI NGOẠI

Thái độ hiện thời của Mạc tư Khoa đối Tây phương không những có đặc tánh ngoại giao và tuyên truyền nhưng còn có tánh cách mới mẻ nữa. Đặc tay kỷ kết thỏa ước Bá Linh, và quan tâm đến việc giảm quân là đề mục mà Nga sô vẫn thường tìm cách trénh né trong nhiều năm qua, nay đã chứng tỏ một sự thay đổi đỉ h thực và mới mẻ trong thái độ của điện Cẩm Linh.

Thiện chí đến năng tiếp tục cuộc cẩm chân cởi mở với Tây Âu và Hoa lỵ bất kể đến ý định của tổng thống Nixon sang viếng thăm Bắc kinh và thái độ lần lộng nhìn nhận những đây liên kết rằng buộc hiện hữu tại Tây phương đã tỏ rõ tánh cách thực tế mới mẻ trong chánh sách đối ngoại của Nga sô.

Nỗ lực của Nga sô muốn trở thành kẻ trao đổi buôn bán về kỹ thuật với Tây phương đã mang một ý niệm mới mẻ về tánh cách khẩn thiết của sự chuyển hướng này.

Chiến hướng cởi mở và đổi thay ở Tây phương trong tâm trí các nhà lãnh đạo Nga sô có thể dẫng tin đến mức độ nào ? Chúng ta có thể đánh giá chúng cao đến ngang đâu và có thể xem nó như chánh sách trường kỳ trong chúng mực nào. ?

Không có gì cấm ta phải nghi ngờ về mục tiêu và hậu ý của chánh sách của điện Cẩm Linh. Dầu vậy, chúng ta có thể xét đoán chánh sách này một cách khách quan hơ : sau khi nghiên cứu và phân tích tỷ tương phải làm quen Tuổi Hồng mới được «... Rồi» giấc mơ vườn hồng bắt đầu đến với Trang vô độ.

Nhưng tại khi viết thư cho anh Minh Trí đã gia nhập vườn hồng, thì một cái tai nạn lớ xảy ra cho Trang. Số là Trang có ba ông anh thế là qua đời anh Linh, anh Hạnh, anh Hùng, tuy lớn nhỏ không lúc nào cả gặp tuổi yêu cả.

Sau khi nghe tin Ngọc nói là Trang viết thư cho cho Tuổi Hồng đã làm quen, thì thì kinh ngạc biết bao nhiêu biểu biện gần cho Trang nào là có kỳ gửi, nào là nỗ vào xét ý quên văn ni.

Ba ông anh cứ ấp Trang đều là chục đây, làm Trang phải khóc lên mọi phía.

Trang thấy giận chị Ngọc phải ? Ở trong nhà chỉ có em gái Ngọc và Trang là giỏi ở n được gọi là «đồng minh» để chống lại các ông con giai. Có gì vì thế, nên chuyện gì Trang cũng nói với chị ấy, ngay cả việc thư cho Tuổi Hồng của Trang, và bao chị ấy đồng tình lý bị mật quân xy Nhưng khi ấy biết tại sao các ông ấy lại biết mà chọc Trang. Trang ấy hỏi anh Ngọc, chị ấy bảo :

(Còn tiếp)

★ Cứng rắn trong nội bộ Cởi mở và thân thiện đối với Tây Âu

bài của Andreas Kohlschutter

(Die Zeit số 18 ngày 22-0-1971)

Một nỗ lực đề xét chánh sách này thái đã được thực hiện tại hội nghị của Hiệp Hội Nghiên Cứu Đông Âu của Tây Đức khai diễn ở Bonn. Wolfgang Leonhard trình bày tin tức về chánh sách đối nội của Nga và Richard Lowenthal tái duyệt chánh sách đối ngoại của Nga sô.

Leonhard vạch lại con đường mà Mạc tư Khoa đã chọn kể từ tháng 10 năm 1964 và chứng dứt chánh sách thoải mái và có tánh cách thử thách mà NikitaKhruschev đã từng theo đuổi qua đến đường lối cứng rắn hơn trong những vấn đề nội nộ và chứng chấn ghết công cuộc cải cách qua chủ trương của Leonid Brezhnev.

Hồi tháng tư năm 1965, chỉ sáu tháng sau khi Khrushev bị hạ bệ chủ trương ngưng phá đổ uy tín của Stalin đã được đề ra, chủ trương này treo biểu cho cả kỷ nguyên Brezhnev.

Trong một loạt các hội kỳ kế tiếp nhau do các trưởng lãnh trong Thế Chiến Thứ Hai viết tên tuổi Stalinc lại sáng rỡ và vai trò lãnh đạo chánh yếu trong cuộc chiến của đảng ta đã được nhan mạnh đến.

Nền tảng của chế độ bao thủ Brezhnev là đã được chôn trong sự kế tục nhanh chóng Nga sô qua tang giả triệt để và một chiến dịch đã được tung ra để động viên lòng ái quốc của dân Nga nghĩa vẫn chiến hướng quân sự.

Sự đảo lộn đường hướng đối nội chính là nhằm để tạo kỷ luật trật tự quyền lực và duy trì quyền lực cũng đã gây ảnh hưởng đối với các chiều hướng ý thức hệ.

Chủ thuyết có vẻ hòa giải của «Kruchev theo đó đảng là «của toàn thể nhân dân» và sự chuyển hoá hoà bình sang chủ nghĩa cộng sản đã bị rơi vào quên lãng.

Đối lại, Leonid Brezhnev đã kêu gọi một cuộc chiến tranh ý thức hệ kiên quyết để chống bọn cơ hội, hữu khuynh xét lại tờ rốt kít và những kẻ đi ngược lối chủ nghĩa khác nữa.

Wolfgang Leonhard đã gán cho lối kêu gọi có màu sắc ý thức hệ này đã từng được khai chiêng giống trống vào mùa xuân năm 1968 không những phát xuất từ kinh nghiệm Tiệp khắc mà còn vì sự chống đối trong nội bộ Nga đã bị tái phát dữ dội

Trong những năm vừa qua theo sự chỉ nhận của Wolfgang Leonhard cuộc chống đối trong nội bộ Nga đã thay đổi bản chất. Dưới ảnh hưởng của sự xoay chiều sang chủ trương cứng rắn và được thúc ủng bởi sự thất vọng e che với triển vọng cải cách những hành động phản kháng có tánh cách cá nhân đã chuyển qua những phong trào tập thể với những ý tưởng chánh biểu được khẳng định bằng hoi.

Nền xâm hương ngoại vong kiểm soát của chánh phủ trở nên có nhu sắc chánh trị hơn. Dần dần xét thêm khoa học gia và kỹ thuật gia tham gia nữa. Phong trào này vẫn bưa tạo một ý nghĩa chánh trị vững kể những cũng tiêu biểu được một thành tố bất trắc mạnh mẽ cho xã hội Nga.

Ngọc đầu cũng ngày uy quyền cá nhân của Brezhnev vẫn lên cao dương kiệu để nhất bì thu cùng đồng Nga vẫn chưa trở thành một lãnh tụ độc tài bởi lẽ sự tôn thờ cá nhân Brezhnev chưa có giới hạn.

Đặc chất thiết yếu của chế độ Brezhnev dường như là sự bất động. Chủ thuyết Brezhnev đã không đầy mạnh Nga sô trên con đường cứng rắn như một phục hồi chủ nghĩa Staline hoặc dám lại những cải cách ấu động trong xã hội Nga như một sự giải tỏa những ám ảnh của thời Staline.

Trong nội bộ các lãnh tụ Nga sô có tâm quy tụ quyền lực đã dâng. Ở ngoài nước Nga sô hướng trung tâm vào việc cứng rắn những gì Nga đã sở hữu được.

Đã lâm sáng tỏ sự thay đổi trong chánh sách của Nga sô đối với ấy phương Lowenthal đã phân biệt giữa Hiệp ước Varovie như đã được ký kết tháng bảy năm 1970 và bản tuyên cáo Budapest vào tháng ba năm 1969.

Năm 1950 Mạc tư khoa vẫn nhấm vào việc thúc đẩy các nước Tây Âu cùng nhận những ảnh hưởng của Nga tại Đông Âu và muốn cho khối đồng minh Tây Âu tan rã.

Cũng vậy, ngày nay cũng có thể chứng tỏ quyết định của Nga sô trong việc dành một ưu tiên cho việc củng cố quyền lực khu vực cùng lúc ấy họ lại sửa soạn theo đuổi một chánh sách cởi mở.

Trước hết, tại Tiệp Khắc tiêu biểu cho cuộc khủng hoảng trong quỹ đạo ảnh hưởng của Nga sô. Với vụ tiến quân vào Tiệp khắc lần sau Nga sô có thể thuyết phục các nước khác về việc tái bình ?

Thử đến chánh sách ngoại giao của Tây Đức đem lại cho Nga cơ hội để thâu được những lợi ích mới mẻ để bù lu những sự thường bị của Nga về Bá Linh cũng như thái độ cự xử tốt đẹp đối với tòa thị Âu châu.

Tiếp đến việc Trung cộng bước lên diễn đàn quốc tế đã buộc Nga sô tìm kiếm những kẻ hệ vệ cho quỹ đạo ảnh hưởng của mình ở Đông Âu và tái chấm dịch mối tương quan đối với Tây Âu.

Hãn chống ta đã hiểu tại sao Nga sô tung ra lời kêu gọi tổ chức hội nghị an ninh Âu châu. Một hội nghị như vậy có thể tạo điều kiện cho Nga sô để bề thiết lập những mối liên lạc kinh tế có lợi đối với ấy phương. Một khác hội nghị này sẽ giúp cho tình thế Đông đức trên trường quốc tế thêm bành trướng.

Richard Lowenthal đề kết luận trường trình về chánh sách đối ngoại của Nga bằng giọng điệu lo quan. Ông nói tại Âu châu ngày nay, nếu an ninh tạo được bằng cách giảm bớt những mối cang thẳng đã trở nên mỗi triển vọng tái sáng sủa.

Phong ngứa

Ghé chốc lở lét, cật tốt đâu ăn lên tốt đó, không phải thay phiền ai nữa người đã mà hết, uống GIẢI PHONG Sát Độc Hoàn ÔNG TIỀN. Trên 30 năm danh tiếng và bán lẻ tại các Hiệu thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIỀN PL. Chợlớn KNBYT số 15 ngày 20-3-71.

Mỗi ngày đọc Buổc Nhà Nam

dầm mưa dãi nắng

1 Viên LINDAL

trị CẢM CÚM Nghẹt mũi - Bế mũi ĐAU NHỨC Nhức mỏi. Đau lưng. Nhức răng Công hiệu

LINDAL

của viện bào-chế Donapha

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Cuộc chơi chữ

CUỘC THI: Mỗi người đoán được nhiều bài, Mỗi bài ăn đến 200 cho (hay Tiền Mua). Bài ăn đến hơn mỗi bài cho 25 đến tự 25 đến 50 cho. Đáp đúng, ăn 1000 cho bài ăn tự 50 bài. Người kẻ nhiều bài nhất, được thưởng 1 chai Cognac.

— Có một cuối tháng, chọn những bài đã đăng đi biết bao giờ, ăn 5.000 cho. — Nhà thưởng 1.000 cho. Cũng thế chọn đã đăng trên cách bao đó là chọn cho nhiều, ăn phải số hay giải thưởng. Trên chân chân thì : Các chọn người nhiều (r — Hành văn — Ý nghĩa — Bài đọ thì gửi chung TIỀN LỢI BNN, 4 Ngô Thánh Sáng (...)

CHUYỆN VUI DỤ THI

ĐỢT XI — TỪ 1-12 ĐẾN 31-12-71

Dưới đây là bài tiếp đọc đợt thi trong tháng 12-71 Đợt XI. Con số trước trên bài là số thứ tự nhận được.

5569 — TỘI NGHIỆP

Thấy ông bạn lách tha lách thách, đang thấp thỏm bước trên đường, một đoạn hỏi :

— Ủa, xe của bác hư hay sao mà lại đi bộ vậy ?

— Không có hư ! Bị tôi đi phố thình mua chạy vợ tôi một chiếc Honda quang : rồi quên đi-Vô tôi cho nhà mới sự nhớ, Tôi nghĩ là lỗi tại mình chiếc xe đâm có tội thì phải bắt nó đi nữa, nên tôi khóa xe, lội bộ đi một mình vậy !

PHAN THANH (Hậu Giang Cho lớn)

5597 — QUẢNG CÁO

Có một chiếc xe đừng lại bên chợ đang tấp nập lắm người bán một anh cầm «micro» quảng cáo một cách thao thao bất tuyệt : «Xin quí bà con cô bác thứ lỗi cho, thứ thật, tôi mắc bệnh ho đã lâu nhưng tôi chưa bao giờ uống thứ thuốc ho nầy nên mới ho nhiều như thế».

LÂM VĨNH HƯNG (Ba Xuyên)

5600 — CHIA KẸO

Ông Hai vừa về tới cổng thì thằng Tý, thằng Tèo, con Hương, vội chạy ra mừng rỡ, chúng kêu lên :

— A ! Ba về ba có mua kẹo nữa tui bây ơi !

Ông Hai xua dấu chúng nói :

— Các con giỏi quá vâng ba chưa kẹo.

Ông Hai kêu từng đứa lại hỏi :

— Tý mấy tuổi :

— Dạ thưa ba, con tám tuổi.

— Tám tuổi thì được « tám cục ».

Tèo mấy tuổi ;

— Thưa ba con cũng tám tuổi.

Tèo được ba cho tám cục.

Đến phiên con Hương nước mắt sắp quanh vì nó có năm tuổi, nhưng ông Hai đã xua dấu nó và nói :

— Hương năm tuổi thì được mười lăm 2 lần 5 là 10 mà

THANH NHÂN (Vũng Tánh Thủ Đức)

5601 — KHÔNG ĐƯỢC NÓI

Tý đang đọc cơm thì một người đàn ông bước vào, Tý vội chào :

— Thưa bác bác tìm ai ?

Ông khách hỏi ?

— Có ba chấu ở nhà không ?

— Thưa, ba chấu chưa về.

Ông khách nói :

— Chừng nào ba chấu về, chấu nhớ nói ba chấu đến sở gặp nhé !

— Dạ !

Ông khách vừa về độ 15 phút sau ba Tý về ăn cơm.

Tý nói :

— Hồi nãy ..

— Tý ! ba cấm con không được nói chuyện trong bữa ăn.

Khi ăn cơm rồi, ba Tý hỏi :

— Khi nãy con nói gì ?

— Thưa ba hồi nãy có một ông khách đến bảo ba đến sở gặp chuyện gấp lắm.

THANH NHÂN (Vũ Tánh thủ Đức)

5615 — BIẾT LỊNH ĐỘNG

Buổa việc nhà, Giáp sang nhà Ất chơi, Ất hỏi :

— Việc gì mà bác gất gất gỏng dữ thế ?

— Đâu gì bác ! hôm qua, hàm vui, chơi xì phé thua mấy ngàn, nên ta nóng nổi !

— Đáng bao nhiêu mà bác gất nổ nhiều lời, không giỏi thì điện cho nhau, chẳng sợ người ta cười chê ! Ông bác, cũng đáng trách lắm ! Việc đã lỗ, nếu không đáng nữa lay nhau được thì bác cũng phải có cách đối phó chứ ? ! Có đâu chịu lép mãi bê ?

Thơ tôi còn vác cây mà rượt, cho chạy có khói, chán lị !

Thấy bạn im, chịu nghe, Ất khoái, tiếp :

— Như tôi, hôm rồi đến chơi bà nhà, bà vợ lớn tôi tuy bề bình nhiều nhưng ...

Vừa đến đó, bà Ất, từ nhà dưới, xách chiếc đũa bếp, chạy lên... Cốc ! cốc ! quát : Vậy ông đã bỏ đi mà con gáo ở ? Ai cho phép ông có bà nhà, nó ở đâu ? ?

Ất tông cửa chạy..

Sóng lặng, Ất trở lại ; Giáp hỏi hăm :

— «Bây giờ tôi mới biết cái thế điện cho bác và chính bác, bị rượt chạy dài, đây nhé !

— Thì tuỷ cơ hội ứng biến, mình phải biết linh động, chứ ? !

NGUYỄN NHÌ (Chí Lăng Gia Định)

5616 — LẦM VÌ MÀU ÁO

Một chàng trai chất phác, mới vào làm rể ở một nhà kia chưa quen nhận thức lối ăn mặc của nhà vợ.

Một hôm, cơm chiều vừa xong thì trời cũng nhá nhem tối. Khi cùng cha và anh vợ ăn xong ở nhà trên, chàng vội vàng bắt chân đến ngay giàn nước mà chàng tìm, có vợ ở đó. Chàng kề miệng vào tai người ngồi sắp hàng, mà chàng tưởng mình là vợ mình, nói nhỏ :

— Cơm tao nấu lắt lẻo không đủ no ? !

Không đó, người ngồi đấy, không phải là vợ chàng, mà chính là mẹ vợ với cái áo nâu trông giống hệt. Bà người cũ là lên : « Thằng nói cái gì, vậy mầy ?

Chàng thẹn đỏ mặt, nhưng cũng lúng túng :

— Dạ, dạ, con nói : « gạo tốt nấu ít, mà ăn vẫn đủ no ! »

NGUYỄN NHÌ (Chí Lăng Gia định).

5617 — BẾN TÀU KHÔNG CÓ

Ông Hách tất tả lục lọi trong tủ để tìm con thuốc đau bụng gió, mà trước kia bác sĩ của nhà biểu cho. Vắng vẳng tiếng rên rỉ kêu đau hoài hoài của vợ lão chàng cùng thêm bến-loạn chạy vội tìm thuốc phía dưới chồng sách, chạy bay đến hiệu thuốc Bảo-gân nhà, hào hển :

— Ông thầy cho tôi thuốc theo toa nầy mau lên !

Ông Lang :— « Hò xô cho » cái lấy không có. « Cũng sang sự » cũng không có. — « Liều sử sang » hà, cũng không có luôn.

Ông Hách cau có :— Cái gì ông nói nói gì ?

Ông Lang tàn ngha :— Thuốc lấy ở bến tàu cũng không có lâu.

Vỗ lẽ vì dốt và quá gấp rút nên chàng lấy lộn bến bọp đến của thằng em Ông Lang, cho đang sở tỏ đọc lại, chàng chụp vội và co giò chạy mất !

NGUYỄN THÁI HÒA (An Xuyên)

MỖI NGÀY ĐỌC TRANG 5

ĐẠN TRÁI của Nam Định

Dành cho bạn trẻ

TUỔI-HỒNG

★ Bài gởi : MINH TRÍ

minh trí trả lời

— TRƯƠNG THỊ HIỆP (Tiểu Đa — Sài gòn 5). Em đoán đó ý giỏi. Tìm bắc vất vả và cực lắm, nhưng bù xứ và bán hàng khéo khôn, vừng tươi nữa, thì dự sẽ khá vững hơn. Hiện em phụ giúp mẹ chồng chăm Mẹ ấy thì bịnh lớn phải đi nhóng. Cám ơn và lời hỏi của em Thân.

— HOÀI TRUNG THÂN (G. Vấp) Mới đọc đoạn bài Thơ.

— DIỆP THUỲ NGỌC PHÂN (Trung học Cộng Hòa Di Ái). Bài đăng báo đã nhỉ ? Em mới nhớ gần đó, đọc đi. Nhớ Mẹ, cố em bé lắm vì lý do sự thật nhà ra Thân.

SÂM CAO LỶ

Một loại SÂM (trường sinh) hòa với NHUNG NAI (hàng các dược phẩm Đông Y) nổi nhất chế thành

SÂM NHUNG SONG LONG TINH

(Nhân hiệu Cá Bay)

Bổ Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU nhất nhì, tốt nhất chuyên trị cả chứng ĐAU LƯNG NHỨC XƯƠNG ÂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi người. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Đại lý Đông dược sĩ TRẦN NGUYÊN chế tạo SÔNG NGUYÊN 152 Đường Lý Thái Tổ Cholon bán tại 25 Công-ty chuyên Bắc Sơn Đường 43 Phan bội Châu — Hue.

KN 730 M. ngày 4-8-63

Các chứng ho, ho khan, ho có đàm

Hen suyễn, ho gió, cảm cúm, ho gà, ho lao, ho gió, ho lâu ngày, ho gió, ho lao, ho có đàm, ho gió, ho lao, ho có đàm, ho gió, ho lao, ho có đàm

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

DƯỢC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA D.N.N.
TOÀN VIỆT, BẢO VIỆT
HƯNG VIỆT

NGUYỄN VĂN NHÂN DÂN

PHONG ĐỊNH

Lên án thất tung cho con đã ngót 4 năm mà chưa có bản án

Kính gửi : Ông Thống VNCH.
Đồng Kính gửi : Ông Chủ Tịch Tối Cao Pháp Viện, Ông Tổng Trưởng Bộ Tư Pháp.

TRÍCH YẾU : Khiếu nại về việc Ái Thất Tung lâu 4 năm không xét !

Tôi đồng tên dưới đây là ĐỖ NGỌC HƯỞNG, 73 tuổi, hiện cư ngụ tại số nhà 74/11 hẻm 2 Nguyễn công trứ Phong Định.
CC số 01291288 cấp ngày 12-5-69 Cảnh-sát Trung tâm kinh đô đơn này lên :

Thống Thống và quý vị cầu xét cho tôi chút :
Nguyễn con trai duy nhất của tôi là Binh sĩ ĐỖ THÀNH PHÁN số quân 61/102.983 Đại Đội 70 Tiểu đoàn 7 Nhảy Dù, đã mất tích ở miền Đông Xoài, vào năm 1965.

Sau đó vì được Nhà Hưu Binh và cấp dưỡng cấp sở Tả Phù và được lãnh lương (2) hai năm. Qua năm 1968 Nhà Binh bắt phải lên ấn định vụ trường hợp mất tích. Trí đã lên tòa chưa con tôi vô đầu năm 1969 đến nay vẫn chưa biết tin tức và nông lòng tôi lên Thống Phủ Sài-Gòn, thì Nhà nước cho biết An đã xong, số là đang năm ngăn giam ở Bộ nào đó !

Kính thưa Thống Thống
Kính thưa Quý Vị.

Tôi già không ngại đường xá xa xôi xét lên Saigon xin hỏi sự con tôi Nhà Binh bảo con của Nhà Cảnh Sát. Nhà Cảnh Sát bảo qua Tư Pháp lãng vòng hết, tôi đi rồi lại thất vọng về nhà.

Tôi lên trường hợp sự cùng minh của Thống Thống và quý vị cầu xét vụ con Quý Nhà Bộ. Nay xét đệ đơn này lên Tổng Thống cùng chư quý Vị cầu xét cho với nhé.

Trong khi chờ sự cầu xét của Thống Thống và quý Vị, xin Tổng Thống cùng chư Quý Vị nhận nơi đây lòng tri ân của tôi.

ĐỖ NGỌC HƯỞNG

Danh sách toàn thể Anh Chị Em nhân viên

TRANG HAI Dược viện và NGUYỄN THỊ HAI Dược viện 1, 8 Ngô thời Nhiệm Saigon

Chung góp cứu trợ đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung

84 Trương văn Lực	100	153 Trần v Bình	50
85 Hà v Bon	50	154 Trần v Phú	50
86 Phạm văn Năm	100	155 Đinh thị Hoa	50
87 Trần văn Sánh	100	156 Đoàn v Tre	50
88 Trần v Đạt	50	157 Võ Danh	50
89 Lê văn Xôi	100	Tổng Cộng	26,000$
90 Dương văn Chà	100		
91 Phạm văn Sáu	100		
92 Trần văn Tâm	100		
93 Ng v Chợ	100		
94 Phạm v Nam	100		
95 Ng v Bình	100		
96 Võ v Tiếp	100		
97 Ng v Xơ	100		
98 Trần thanh Chín	100		
99 Phạm đức Toàn	100		
100 Tô văn Nhựt	100		
101 Ng v Bi	100		
102 Trần v Tống	100		
103 Lê v Minh	100		
104 Lê v Oi	100		
105 Ng văn Sĩ	50		
106 Ng, thị Chi	50		
107 Ng, thị Năm	50		
108 Ng, thị Năm	50		
109 Phạm thị Chín	50		
110 Lưu thị Sáu	50		
111 Vương thị Phụng	50		
112 Phan thanh Bá	50		
113 Trần ngọc Quân	50		
114 Huỳnh thị Trều	50		
115 Lê thị Anh	50		
116 Huỳnh mỹ Hoa	50		
117 Lê thị Nguyên	50		
118 Ng thị Thanh	50		
119 Lê thị An	50		
120 Trần thị Ngọc	50		
121 Phan ngọc Anh	50		
122 Ng thị Thanh	50		
123 Mai thị Nhàng	50		
124 Trương thị Nhạn	50		
125 Bùi thị Nguyệt	50		
126 Ng thị Thu Bạ	50		
127 Lê thị Tiết	50		
128 Lê thị Ngọc	50		
129 Ng thị Gái	50		
130 Ng văn Loan	50		
131 Phan v Hai	50		
132 Mai v Phú	50		
133 Huỳnh v Năm	50		
134 Ng v Vao	50		
135 Huỳnh minh Hùng	50		
136 Ng v Thái	50		
137 Trần thị Thu Cúc	50		
138 Mai văn Hương	50		
139 Huỳnh thu Hà	50		
140 Bùi thị Thương	50		
141 Mai phương Lộc	50		
142 Ng thị Minh	50		
143 Ng thị Cúc	50		
144 Ng. thị Liên	50		
145 Ng. thị Lương	50		
146 Ngô văn Trắng	50		
147 Au Luân	50		
148 Ng. v Bé	50		
149 Ng. v. Bé (ahô)	50		
150 Ng v Thâu	50		
151 Võ v. Cơ	50		
152 Lê v Sơn	50		
153 Trần v Bình	50		
154 Trần v Phú	50		
155 Đinh thị Hoa	50		
156 Đoàn v Tre	50		
157 Võ Danh	50		
Tổng Cộng	26,000$		

Tổng kết số tiền chung góp được đến có là HAI MƯƠI SÁU NGÀN ĐỒNG CHẴN.

LTS. Số tiền 26.000đ này đã gởi cho BƯỚC NHÀ NAM và đã được đăng trong bảng liệt kê số tiền cứu lụt miền Trung nơi trang nhứt ĐNN số đã ngày 16-12-71.

Tin tức CHIẾN SỰ

Các trận đánh tiếp diễn trên chiến trường KPC.

1 PHANTOM MỸ RỚT ở ngoại ô Nam-Vang

★ Taing Kauk : mỗi 5 phút C.Q bắn 1 hoả tiễn.

✱ Đồn điền Chup : 2 trận đụng độ ngắn.

NAM VANG (17-12). — Các phóo thủ CS đã đặt súng Khmer trong ngôi làng tân nát ở Prakham nhằm ngăn chặn sự cầu ứng quân trị phòng Khmer tại tỉnh đồn cuối cùng còn đóng quân chánh phủ giữ liên con đường viện trợ phía bắc.

BTL. Khmer mở lá tình hình nói đây là nghiêm trọng trong lúc cộng quân phóng ra cuộc tấn công mới tiếp theo sự chế ngự quá đà đồng chiến dịch của quân chánh phủ trong cùng nửa tháng trước.

Những hỏa tiễn CS đã được quân Khmer đã nhắm trong các đồn điền sau 1 pháo kích thiên hai của đoàn quân nhà nước ông cho biết đoàn hai bao vây tại Taing Kauk cách 5 cây số phía bắc. Theo những người tin quân sự thì có 60 binh sĩ Khmer bị thương và chết. Ít ngày trước đó, đồng giải vây 10 binh minh thế ba.

Taing Kauk là điểm phòng quân của lực lượng binh quân Thanh 2 nhằm giải vây Kompong Thom. Chiến dịch này đã kết thúc hồng 1 tháng kể từ 2 tuần trước đây, khi công quân khởi xướng cuộc tấn công chính cắt và truy diệt quân Khmer.

1 Phantom F4 rớt ở ngoại ô Nam Vang

Cũng trên chiến trường KPC, 1 máy bay Phantom F4 của HK đã bắn rớt hôi chiều thứ năm trên lãnh địa Kandal thuộc ngoại Nam Vang vì một lý do không rõ. Đây là lần đầu tiên 1 chiếc F.4 rớt gần NV sau vậy. Máy bay đã 3.5 cây đâm xuống đất tại vùng chỉ cách NV khoảng 5cs phi hành đoàn 2 người thấy đã thoát nạn.

Phía ngôn viên Mỹ nói rằng máy bay trên lên nơi trong khi đang thi hành 1 phi vụ yểm trợ chống lại lực lượng CS cùng các đường tiếp liệu của họ nhưng không cho biết máy bay máy hoạt động ở đâu. Có thể máy đang ném cung cung quân quanh NV hay tại 1 nơi nào đó đối tới trên đường bay. Các trực thăng Khmer đã bắn 2 phát cứu thoát nạn ở NV Nay đã bị được 1 trực thăng khác 10 khác của Mỹ chở về cách vào đồn bộ Thai.

Máy bay rớt này nâng tổng số máy bay Mỹ mất trong chiến trường Đông dương lên tới 6053 chiếc từ 1-1-61.

Luật sư Cự Thủ tướng VNCH

Nguyễn-văn-Lộc

Viện trưởng Viện Đại học Cao Đài

SAIGON.— Hồi đồng Quản trị Viện Đại Học Cao Đài Tòa Thánh Tây Ninh, trong phiên họp đã tuyển triệu tập h.m 10-12 vừa qua, đã quyết định cử luật sư Nguyễn văn Lộc, C. ủ Thủ Tướng, vào chức vụ Viện Trưởng Viện Đại Học này.

Công trong phiên họp trên đồng ý cho quyền danh dự ông Ngô Hữu Pháp Trưởng bộ Đạo, Chưởng quản Hiệp Thiên Đài Tòa Thánh Tây Ninh, Phó đồng đã thân lưu và b chức của Viện Đại Học và ấn định ngày thi tuyển Sinh viên vào năm học 1 là ngày 20-12-71. Các Phân Khoa của Viện Đại Học Cao Đài sẽ khai giảng ngày 28-12-71.

Được biết, thành phần Hội đồng Quản trị Viện Đại Học Cao Đài Tòa thánh Tây Ninh gồm có :

Xem tiếp O trang 4

Tin tức tại mặt trận

Ở HỒ « TUẤN.. CHÀNG TRAI NƯỚC VIỆT.

Cái tin nhà báo NGUYỄN VỸ tổ nạn hồi sáng ngày 14-12-71 trên Quốc lộ 4 đã làm cho tôi không ngạc nhiên hoàng. Đăng thôi nhớ lại bao nhiêu vàng nhà báo đã ra đi.

Trong đời tôi đã được chứng kiến bao nhiêu lần ra đi của những « ông nhà báo » chân tài đ. nhưng tôi cả đều chết cả đuôi cả. Đã đi như Bùi thế Mỹ, Đào trình Nhất, Phan thế Khanh, Lê nhân Thế vì tính hoạn nhân Nguyễn văn Sâm bị ám sát, như Lê trung hoàng bị Tây ném, như Phan văn Hùm bị « thủ tiêu » Lê Khe và Tô Chung bị Bảo sang VC « hạ sát... Đó là những cái chết cả lẫ đa. trái lẽ, cái « số » Nguyễn Vỹ tức tốt quá !

Tức tốt ở cái chết của nông nhà báo Nguyễn Vỹ có thể trình được, như luật Tạo Hóa được đó đang chết thế nào nhưng tôi Tạo Hóa sanh mạng hành khách trong tay biết thận trọng, nhưng sự ra đi của ông nhà báo vừa là nhà văn, nhà thơ Nguyễn Vỹ riêng đã cái tốt cũng là một tức tốt hơn nữa vì... sức như mất cung đàn đang đó mất hẳn hà mà người bạn không còn đến sẻ mình.

Gọi nhau là « người bạn » đã đời nông nhà báo quá cố, tôi là đồng nghiệp, lại công sanh ra đồng thời, cả đồng thời thiết là trong cùng nghề báo... nhà báo nếp, chẳng ít lại là nhông người sẽ không bao giờ cười « nếu không muốn nói là nhông người bạn » chưa một lần gặp mặt nhau...

Nhưng nhân, tôi đã vất gu... nói ông Nguyễn Vỹ « Cali TÊN » là người lại, cả là ông Nguyễn Vỹ cũng đã quen tôi nhưng thế nào tôi cũng có là chính ông đã gọi « thân tộng » tôi là « 2 quyển » TUẤN. CHÀNG TRAI NƯỚC VIỆT » nói bởi hồ mà... nói TUẤN tôi đã sẽ cùng theo đó cuộc đời của TUẤN VỸ » « » hồ nhau là: lại bịt chính nghĩa nhân thiên cứu trí.

Đành vậy, « Lời Mở Đầu » cho TUẤN. Tôi đã tuyên bố bắt nhận hay không phải mà Tôi thuyết. Cũng chẳng ở « mặt Kỷ ức có nhân. Tôi gọi nhân mình. TUẤN chỉ là một chàng tích phải đi ra 1900 đến 1970 có cho biết thêm :

« Những người Việt sinh trưởng sau đầu TM kỷ có thể chàng nhận nổng những sự kiện thấy, nghe, nhớ, những nhiều, nhiều, nhiều giấn cố lên hồng nhớ, chỉ lại trong thời gian nhẩm nầy đều hoàn toàn sau thực. Ở đây không có chủ đề tưởng trang, cũng như chủ chủ quan, thành kiến.

« Những thế hệ hơn nay sẽ ngu lại sẽ tìm ra nhiều điều đã sự nghiệm sẽ Lịch sử Dân tộc ». Saigon 11.12.1969 TÁC GIẢ.

« TRĂM NĂM CÒN NHỚ CHUYỆN XA XÔI.

Tôi không ... gì phải đăm ra đây cái « DATE » ngày 11-12-69 mà Tác giả Nguyễn Vỹ đã gởi lại cùng « Bạn đọc thân mến » của TUẤN để chỉ lại gian đường trên 2 năm sau, ngày 11-12-71 « TUẤN » có chuyện nói Saigon đi miền Tây, xa đi lắm.

Không ... chỉ mình nhớ đến « TUẤN » chàng trai nước Việt », mà như Tác giả đã bao lần Tác giả đã viết « quyển Đầu năm 1970. Đã phải hành 2 quyển mới lần cùng. Đã kể từ năm 1900 đến 1926 Quyển II: năm 1927 đến 1945 sau cùng lại phải hành. Quyển III năm 1946 đến 1970. Tác giả đã viết tiếp Quyển IV từ 1971 trở về sau.

Tôi đã được « thân tộng » 2 Quyển I và II và đã theo đó TUẤN từ 1900 đến 1926. Riêng từ 1946 đến 1970 có là Tác giả cũng đã viết sang lịch sử thấy phải hành nhưng cuộc đời của TUẤN trong quãng đó vẫn là « thân tộng » với « Bạn đọc » Saigon — thì đã thấy. Đọc tới Quyển III và Quyển IV thì đoàn được, những phong trào, nhân cách, biến cố đã được TUẤN chỉ nhận đã xảy ra.

Nhưng, như sau kể trên, tôi chắt của « ông nhà báo » Nguyễn Vỹ đã tìm ra thì tôi đã viết ra « Bạn đọc » trên Quốc lộ 4 ngày 14-12-71 đại nhân đã làm cho tôi và TUẤN không còn « theo đời » nhau nữa, kể từ 1971...

Vâng. Tôi không nghĩ đến ngày nhân là mại Chủ bảo — nhưng bảo DÂN TA, tuần báo THẰNG BỜM, người sau PHỞ THÔNG — hay người nhà PHỞ THÔNG, tuần báo HỘI BÓNG BÁO CHÍ mà tôi cái nghĩ đến ngày nhân là Nhà báo, Nhà văn, Nhà Thơ, hay đúng hơn là « đang nghĩ đến » TUẤN chàng trai nước Việt » Sự.

Nhưn là TUẤN vẫn tôi cùng sinh ra đồng thời với ông đã đang hoạt đã đi đến thăm ... « tuổi đến lăng bảo đã đầu năm 1927, khi cả phong trào Hồi sinh bắt đầu tại miền Tuyến Bắc chi Nam, từ cuộc đã khởi xướng bởi nhà Thanh Niên Cách Mạng Việt Nam đã phong trào chính trị mà thanh niên ngày nay ... ít ra Phan bội Châu và cũng bại điều thuyết của « Phan Châu Trinh, như TUẤN đã kể.

Năm lý TUẤN Trong thời học « College Primaire Supérieur » đã Quy nhơn, năm đầu ở lớp thứ nhất đã bị « ... » trước ngày rời Qui Nhơn để « ... » Quảng Ngãi. TUẤN có đến phòng 2 có bạn gái đã nhà trọ và đã nhìn Báo Số 1 Thì Bắc Cả đã nói lại tên sự việc :

Từ nay cách biệt, mái trường ơi !
Ta kể phiêu lưu một gốc trời !
Nước mắt thương Nội, lòng uất ức,
Tình ta nhớ bạn giọt chứa rơi
Vẫng đôi khăn bông trong non nước
Ngại chiều buồn đưa giữa biển khơi.
Chốn mấy vần thơ lìm kỷ niệm
Trăm năm còn nhớ đến ngày xa đi !

Theo đó « TUẤN chàng trai nước Việt » Tên năm 1927, thì đã đọc bài thơ trên của TUẤN như Tố Kỷ đã nghe lại tiếng đàn của Bá Nha, đã trở thành đôi bạn... tri âm ; mặc dầu tình thế ngày xưa đã khác, người nghe đàn cần đây an người đây đàn lại đã « đã đường tơ » Âu. Lại phải của nhà TUẤN đã tìm thêm tức tốt để « đã không còn được nghe tiếng tơ đàn đó nữa, Bạn ơi !

(Mất tiếp : Và người thu một định mệnh)

NGƯỜI TA ĐÃ BIẾT LÀ NGÀY 15-8-71 VỪA QUA, TỔNG THỐNG NIXON BAN HÀNH MỘT LOẠT THÔNG BIỂN PHÁP KINH TẾ TÁO BẠO, VỀ MẶC ĐỊNH KIỀU NỐI ĐỊNH THỊ TRƯỜNG GIÁ CẢ VÀ ĐỒNG LƯƠNG, ĐỂ GIỮ CHO NỀN KINH TẾ TẠI CHÁNH MỸ KHỎI SỤP ĐỔ, VÀ ĐỂ NGOẠI TẠO THÁNH MỘT THÁ BẬT CHỢT, NHƯ THẾ NẦM TẠY CÓ HỒNG CÁO NHỰC TỪ BÊN ĐÂN EM, BẬT HỘ PHẢI PHÁN PHƯƠNG ĐỂ CỨU VẬN ĐÔLA VÀ BẢO ĐẢM LỢI NGÂN SÁCH MỸ.

Biện pháp của ông Nixon là tạm ngưng viện đổi đô la giấy ra vàng, như thế Mỹ nói : Từ giấy đô la chúng tôi in ra bây giờ chỉ là giấy... in thôi, không thể đổi thành vàng nữa. Nhưng đổ chỉ là tạm thời, chớ khi nào giải quyết xong cuộc khủng hoảng tiền tệ, Mỹ sẽ lại đổi ra vàng như cũ.

Mỹ làm như vậy thì tự nhiên các nước giàu có như Đức, Nhật, Pháp, Bỉ, Hà lan, Ý v... phải áp dụng hối xuất nổi, chớ không còn giữ hối xuất cố định và chính thức như trước nữa.

Thế thì tiền Yen của Nhật trước đây hối xuất cố định và chính thức là 330 Yen ăn một đô la, Vì đồng đô la giấy của Mỹ đã được ra vàng (35 Đôla 1 ounce vàng) nên Nhật nhâm mất chịu hão ăn 1 đôla ăn 360 Yen.

Bây giờ đã là giấy là giấy đã, giấy chớ không đổi ra vàng nữa thì Nhật đã gỡ mà bao đồng 360 yên ăn 1 đôla. Thế là Nhật đã « bẻ cho nó nhỏ » thì được hay 321 yen mà thôi.

Hối xuất nổi, bỏng bên ... nhau vậy, làm sao mà buôn bán cho được ? Vì hôm nay giá đồ la thế nầy, mai nó thế khác, ai dám mua hàng và bán hàng. Rút cuộc nên mậu dịch và giao thương quốc tế bị ngưng trệ.

Ông Nixon tính rằng các nước cần bán hàng, nên họ sẽ nâng rút mà đã ra biện pháp trợ lại hối xuất cố định. Ông tại hồi thêm một đồn nữa là hàng của nước nào bán vào đất Mỹ sẽ đó chịu thêm thuế phụ thu nhập cảng 10%. Như vậy xe hơi Đức và Nhật 5c hơn xe Mỹ rồi, làm sao bán được ?

Muốn Mỹ bỏ thuế 10% chăng ?

Vậy các anh hãy định lại hối xuất đi, tăng giá tiền của các anh đi

Thì dụ tiền Yen hối xuất nổi là 322 tại sao không đồng hối xuất đi làm chính thức và cố định ?

Lẽ đi nhiên, định hối xuất kiểu đó thì Nhật... chết. Vì hàng Nhật sẽ mất vô cùng, ai dám mua nữa. Trường hợp tiền Đức, tiền Ý, tiền Pháp đại khái cũng vậy...

Nhật, Đức, Ý, Pháp... không chịu chăng ?

Vậy thì bị phụ thu 10% phụ thu. Vậy thì tiếp tục không hoảng tiền tệ và ngừng trệ thương mại cho tại hay chết.

Ông Nixon xoay tay đắc ý vuốt râu nói chớ...

C: điều là ông đã tính lắm. VLQ

Mỗi ngày đọc Đuốc Nhà Nam

BÁO NGOẠI QUỐC VIẾT VỀ VIỆT-NAM

10-12-46 — 10-12-71 : ĐÚNG 25 NĂM TÀN KHỐC TẠI VN

CHIẾN TRANH V.N. DÀI NHỨT trong lịch sử Pháp và Mỹ

✱ 2 triệu người chết, vẫn chưa thấy viễn tượng kết thúc chiến tranh !

BÀI của ALAN DAWSON

(TIẾP THEO)

Sau hiệp định Genève Mỹ dựng lên chế độ Ngô đình Diệm để từ chối bầu cử thống nhất Việt Nam

Hiệp định Genève kết thúc chiến tranh VN không có chữ ký của cả Mỹ lẫn VNCH, sau thời chia VN thành 2 khu vực lấy vĩ tuyến 17 làm ranh giới tạm thời.

Tại miền Nam, Hoa Kỳ dựng lên Ngô đình Diệm, người đã từng nhiều năm ở Mỹ. Ông Diệm là 1 người cũng giáo nhiệt thành chống cộng, 1m Tổng thống đầu quốc trưởng Bảo Đại. Mặc dầu sau, ông Diệm đoạt được 98 phần trăm phiếu ủng hộ trong 1 cuộc trưng cầu dân ý mà nhà cầm lãnh đã sắp bố sẵn quốc chính.

Được hậu thuẫn của sự hiện diện ngày một đông của các giới đầu quân ở Mỹ, Thủ tướng Diệm đã từ chối không thi hành thỏa ước việc tổ CS sẽ thống nhất đất nước bằng tuyển cử tự do. Hành động này như vậy là 1 quyết định giết đoạn kế tiếp của cuộc chiến tranh Đông dương.

Cộng Sản Miền Bắc thất bại vì Miền Nam không tổ chức bầu cử thống nhất VN

Chẳng bao lâu, người CS bị bắt bại vì nước đường mất hết vọng thắng lợi trong cuộc tuyển cử thống nhất đất đai, đã chuyển sang cho hành động bắt bớ. Từ năm 1956, đã có hàng ngàn cán bộ, các giới chức chánh quyền và đảng phương sang như giới chức đã bị CS giết hay bắt cóc.

Đã đặt phó cu Diệm và người tin là nhân viên thuộc ấp đông phương phép mà người Anh đã ấp dụng chống lại CS TH ở ML bằng cách tập trung đã làng vào đồn ấp.

(XEM TRANG 5)

Oan Trái

của NAM DÌNH

TIN CẦN BIẾT

Quận 3 nhận đơn cấp chỗ bán tết trên lề đường : - 128 chỗ bán bánh mứt, hoa quả, 67 chỗ bán bông kiểng

SAIGON.— Tô bố Hành chánh Quận III bắt đầu nhận đơn của các bạn hàng xin cấp chỗ để bán hàng Tết, dọc đường Hai Bà Trưng và các Trương Minh Giảng, Vườn Chuối, B n Cờ, như sau :

— Là đường Hai Bà Trưng 40 chỗ bán bánh mứt hoa quả 1 m 50x 1m50 và 42 chỗ bán bông 2m x4m.

— Chợ Trương Minh Giảng 38 chỗ bán bánh mứt hoa quả 1m50x 1m 50, và 12 chỗ bán bông kiểng 2m x4m.

— Cho Vườn Chuối 45 chỗ bán mứt hoa quả 1m 50 x 1m50 và 13 chỗ bán bông kiểng 2m x4m và tại chợ Bàn Cờ có 5 chỗ bán bánh mứt hoa quả 1m50x1m50.

Bạn hàng nào bước bán quanh năm trên là đường sẽ được đặc biệt cách chuẩn tại chỗ cũ, bố bán đã, thôi bốc thăm, với điều kiện cấp đường ưu e nếp đơn xin cấp chỗ buôn bán trong dịp tết và c đăng chỗ chuẩn là đường trong năm 1970-71.

Thời gian và giá biểu cấp chỗ bán Tết được ấn định như sau :

A — Các giá hàng bán bánh mứt hoa quả :

— Từ 20-1-1972 đến 12g ngày 14-2-72. — 5000 giá cho bán chuẩn chỗ. — 4400 giá thứ chuẩn chỗ là đường (chưa kể thuế hoa chi).

B- Các giá hàng bán bông kiểng : — Từ 1-2-1972 đến 12g giờ ngày 14-2-1972 — 5000 giá cho bán chuẩn chỗ. — 8400 đến thứ chuẩn chỗ là đường (chưa kể thuế hoa chi).

Các bốc thăm được ấn định tại Tòa Hành chánh Quận Ba (Phòng Thuế Vụ) vào ngày 11-1-72, lúc 14g30 12 đường Hai bà Trưng, ngày 12-1-72 lúc 14g30 Trương Minh Giảng, ngày 13-1-1972 lúc 14g30 chợ Vườn Chuối và Bàn cờ.

Cấp phát hưu bổng cho các hưu viên

SAIGON.— Các hưu viên có hưu bổng quân nhân, cảo đường phải đến gia đình xin ấn định chuẩn tiền kỳ 1-1-72 từ 18-12-71 đến 21-1-71.

I.— Tại Sở Hưu Bổng 123 Trương Minh Giảng, quý vị có thể mang vào theo hồ sơ A.B.C. Thời gian 15-12-71 đến 24-1-72.

Những bưu ảng hồ sơ 18-12-71, B-1-72 15-1-72 và 21-1-72 để cho những người đã nhận được đơn đăng Qui vị n o không đến đăng ngày và lãnh ngày 25-1-72 và những ngày sẽ tiếp.

II.— Tại Ty Ngân khố Gia Định qui vị c nên mang vào theo hồ sơ A đầu, lãnh vào ngày 15-12-71 đến ngày 7-1-72 và qui vị c nên mang vào M đến Z 1 ch ip 8-1-72 đến 2-2-72. Qui vị không lãnh kịp thời sẽ lãnh sau ngày 2-2-72.

Xem tiếp U trang 4

TIN TRONG NƯỚC

Tiếp thu phóo chỡ vào Đô-thành

SAIGON.— 11 giờ sáng 15-12, cảnh sát chặn xét một xe chạy trên đường Công-Lý, phát giác được một số súng lớn 5 ky đính đem vào Đô-thành bất lợi. Người chở là một thiếu phụ tên Ng thị M, 54 tuổi ở G vấp bị điều tra thêm vụ.

Bắt 5 du đãng chuyên bắt gái « Bê » trong số có 2 nhân viên công lực

GIA ĐỊNH.— Sau nhiều ngày theo dõi khu vực ấp Phú Trung 2, ngày 14-12 Cảnh sát Tân Bình đã bắt được 5 tên du đãng cướp giựt và có cảnh sát hiếp dâm tập thể. Trong đó có 2 nhân viên công lực tên Tô văn B và Trương v Đ, cả 5 người này bị của lưu đã điều tra.

I cậu học nghề bị đánh chết ?

GIA ĐỊNH.— Hồi 10 giờ trưa ngày 15-12, cậu Đ V 9 tuổi con nhà Đã Trăng ngụ tại chung cư Minh Mạng đã chết bất ngờ tại cư xưởng Cơng Mạng. Nạn nhơn bị bầm đc chết thế thảm. Theo lời người trong xưởng nầy cho biết thì cậu Vệ bị tai nạn trong lúc dây chuyền chạy mà bị xe ép bể đầu chết. Tuy nhiên theo số phận nhân của nạn nhân thì cậu Vệ chết có nhiều nghi vấn. Cơ chế Vệ bị đánh chết ?

Phát giác 1 tử thi chết thiêu tại Nghĩa trang Bắc Việt

GIA ĐỊNH.— 10 giờ trưa ngày 15-12, người ta phát giác tại 1 ngôi mộ ở nghĩa trang Bắc Việt tử thi 1 thanh niên độ 30 tuổi đã chay đã. Cảnh sát đã nơi mở cuộc điều tra chết, nạn nhân chết đã 2 ngày qua. Người ta không tìm ra gia đình và bà chưa biết tông tích của kẻ sát nhân.

Người ta nói rằng kẻ chết đã được xông vào thiêu

Quận xa H'I quân Mỹ bị phóng hỏa

GIA ĐỊNH.— Hồi 12 giờ trưa 15-12, có chiếc quân xa của hải quân Hoa Kỳ biển Cie-roller số 13024 bị lửa ngọn đang bốc trước số 324A đường Võ di Nguy Phú Nhuận. Nhiều người đi đường đã dập, đã được, tuy nhiên bị hư hại nặng.

Thiếu phụ tự sát bằng lựu đạn vì bị chồng Mỹ bỏ rơi ?

GIA ĐỊNH (HT) 17-12 Vào lúc 19g35 ngày 15-12 Cảnh sát chi Tân Bình có chở một thiếu nữ vào bịnh viện Nguyễn Văn Học cấp, chưng đã nơi thì nạn nhân đã thở.

Được biết nạn nhân tên Trần thị Ut 25 tuổi ngụ tại lầu 3 nhà số 54IB đường Trần Mãn, Gia Định.

Theo lời Cảnh sát cho biết cô Ut đã bị người chồng Mỹ kiều bỏ trên và nước mang theo một số bạc và nữ trang trị giá 500.000 đồng. Tức giận người chồng Mỹ bỏ khanh và bỏ trong nhà cô Ut đã dùng lựu đạn M.26 tự sát chết. Cô g ... bị vẫn là vàng bị đau ...

DƯỢC NHÀ NAM CỦA VIỆT-LÂM-QUẬN

TRƯỚC THÓI CƯỜC

Tiếp theo W trang 1

Trên thực tế nó đã tạo ra chế mới biết là bao, ông Nixon và Pompidou bằng lòng ăn định lại hối xuất các loại tiền tệ, bằng cách tánh sụt giá đồ la và đánh cao giá một vài loại tiền tệ. Người ta người ta không biết Pháp và Mỹ đã ngầm thỏa hiệp gì với nhau. Người ta cũng không biết đã ta sụt giá bao nhiêu và những loại tiền tệ nào sẽ tăng giá.

Tất cả những khoản tổ cần là bí mật, đã cuối tuần vậy 10 nước tư bản giàu nhất đến họp với Mỹ ở Hoa thịnh Đốn thảo luận. Người ta hy vọng là cuộc không hoàn tiền tệ sẽ được giải quyết ổn thỏa vào tuần tới.

Sở dĩ cuộc khủng hoảng tiền tệ kéo dài cho đến ngày hôm nay là vì sự tranh chấp quyền lợi rất gay gọ giữa các nước tư bản.

Người ta đã biết là ngày 15-8-71 vừa qua, Tổng thống Nixon ban hành một loạt những biện pháp kinh tế táo bạo, với mục đích đối nổi bn định thị trường giá cả và đồng lương, để giữ cho nền kinh tế tài chánh Mỹ khỏi sụp đổ, và để ngoại tạo thành một thế bắt chợt, như thế nắm tay có hồng cáo nhức từ bên đân em, bắt hộ phải phân phương để cứu vận đôla và bảo đảm lỗ hổng ngân sách Mỹ.

Biện pháp của ông Nixon là tạm ngưng viện đổi đô la giấy ra vàng, như thế Mỹ nói : Từ giấy đô la chúng tôi in ra bây giờ chỉ là giấy... in thôi, không thể đổi thành vàng nữa. Nhưng đổ chỉ là tạm thời, chớ khi nào giải quyết xong cuộc khủng hoảng tiền tệ, Mỹ sẽ lại đổi ra vàng như cũ.

Mỹ làm như vậy thì tự nhiên các nước giàu có như Đức, Nhật, Pháp, Bỉ, Hà lan, Ý v... phải áp dụng hối xuất nổi, chớ không còn giữ hối xuất cố định và chính thức như trước nữa.

Thế thì tiền Yen của Nhật trước đây hối xuất cố định và chính thức là 330 Yen ăn một đô la, Vì đồng đô la giấy của Mỹ đã được ra vàng (35 Đôla 1 ounce vàng) nên Nhật nhâm mất chịu hão ăn 1 đôla ăn 360 Yen.

Bây giờ đã là giấy là giấy đã, giấy chớ không đổi ra vàng nữa thì Nhật đã gỡ mà bao đồng 360 yên ăn 1 đôla. Thế là Nhật đã « bẻ cho nó nhỏ » thì được hay 321 yen mà thôi.

Hối xuất nổi, bỏng bên ... nhau vậy, làm sao mà buôn bán cho được ? Vì hôm nay giá đồ la thế nầy, mai nó thế khác, ai dám mua hàng và bán hàng. Rút cuộc nên mậu dịch và giao thương quốc tế bị ngưng trệ.

Ông Nixon tính rằng các nước cần bán hàng, nên họ sẽ nâng rút mà đã ra biện pháp trợ lại hối xuất cố định. Ông tại hồi thêm một đồn nữa là hàng của nước nào bán vào đất Mỹ sẽ đó chịu thêm thuế phụ thu nhập cảng 10%. Như vậy xe hơi Đức và Nhật 5c hơn xe Mỹ rồi, làm sao bán được ?

Muốn Mỹ bỏ thuế 10% chăng ?

Vậy các anh hãy định lại hối xuất đi, tăng giá tiền của các anh đi

Thì dụ tiền Yen hối xuất nổi là 322 tại sao không đồng hối xuất đi làm chính thức và cố định ?

Lẽ đi nhiên, định hối xuất kiểu đó thì Nhật... chết. Vì hàng Nhật sẽ mất vô cùng, ai dám mua nữa. Trường hợp tiền Đức, tiền Ý, tiền Pháp đại khái cũng vậy...

Nhật, Đức, Ý, Pháp... không chịu chăng ?

Vậy thì bị phụ thu 10% phụ thu. Vậy thì tiếp tục không hoảng tiền tệ và ngừng trệ thương mại cho tại hay chết.

Ông Nixon xoay tay đắc ý vuốt râu nói chớ...

C: điều là ông đã tính lắm. VLQ

Mỗi ngày đọc Đuốc Nhà Nam

Hai liệt ảnh VN được giải thưởng Tối Cao Hàn Lâm Viện Quốc Tế

SAIGON.— Tiếp tế danh dự Hàn lâm viện TRẦN MINH TIẾT vừa bày xe NGÔ VĂN HAI ngày 18-12 tới đây tại Tối Cao Hàn Lâm Viện Quốc Tế Lutèce (Haute Académie Internationale de Lutèce) trao tặng hàng vương lực. Sau 1 cuộc thi của HLVQT Lutèce giữa các nhiều ứ quốc tế (3e grand Concours International de Lutèce Paris 1971), tiếp tế Trần Minh Tiết được đường hoàng chương vàng (sách A châu và Hoa Bích Tế Giới — « L'Asie et la Paix Mondiale ») và bút xe Ngô văn Hai được huy chương bạc (những bài của ông đăng trong đặc sau Les Cahiers de l'Asie du Sud-Est xuất bản tại Paris, de Bac et Hoàng văn Đức sáng lập và làm giám đốc chính trị).

ĐỀ BIẾT

NGỌA LONG

Cải lương-Kịch Hát bội-Chèo cổ — SINH-HOẠT VĂN-NGHỆ • SINH-HOẠT — Tân ca Cổ nhạc Điện ảnh-Tâm tình

Chủ biên : TRẦN TỬ VĂN — Phụ tá : MINH TRÍ — Cộng tác : HUỲNH CÔNG MINH, HOÀNG SƠN VIỆT, TIÊU SINH, SONG LANG, PHẠM TỪ ANH, TN NGUYỄN VĂN, TRẦN THẾ VINH, THIỆN MỘC LAN, cô Dạ HƯƠNG, cô THÚY VÂN

TIVI

Buổi trình diễn Ca, Vũ và Ảo thuật Đài Loan với nữ ca sĩ Dương Tiểu Bình

Hồi 16-12-71, đoàn «Trung Quốc Quảng Bá Công ty» đã đến đài truyền hình Việt Nam trình diễn «ảo thuật dưới sự hướng dẫn của ông Tăng Cửu, nhân viên sở quan THC.

Trước khi trình diễn, quảng bá công ty đã mời sau nhạc của đài truyền hình Đài Loan. Đoàn này đã đến Saigon hồm 9-12-71 và đang trình diễn mỗi đêm tại rạp Đại Quang Chi ... Đoàn gồm 14 nữ ca sĩ và 40 nam nữ điện viên, trình diễn Ca, Vũ, Ảo thuật, Tạp và ảo thuật.

Được hết sức đặc biệt Việt Nam trình diễn với mục đích gì, ông Trưởng Đoàn cho biết: «Chúng tôi đến Saigon trong dịp Tết Nguyên Đán để mang lời mới của Chi Hội Hồng Học Việt Nam tại Chaloin, nhân giới thiệu Văn hóa Trung Hoa lồng thêm vào đó để thực hiện một vài buổi trình diễn từ thiện để lấy tiền giúp cho một số bệnh viện tại Saigon và cứu trợ nạn lụt miền trung hầu chia sẻ tình thân ái giữa hai dân tộc Hoa Việt».

Dịp này, ông Trưởng Đoàn có giới thiệu cô Sang Shian Ping (DƯƠNG TIỂU BÌNH) mới trong 10 cô ái-tiếng nhất hiện nay tại Đài Loan trình biểu ... «Giết người đi tình, tình vẫn sống».

Cô DƯƠNG TIỂU BÌNH năm nay khoảng 25 tuổi, vẫn ở một mình. Vì yêu thích văn nghệ nên cô đi theo nghề ca sĩ từ năm 20 tuổi. Được hết sức nổi tiếng của cô khi đến Sài Gòn. Văn như các nghệ sĩ Trung Hoa khác, cô cho biết Saigon đẹp và phồn đáng yêu thích vì nghề đại phiên trình biểu tại cô đến Đài Bắc thì cô trở về Saigon là một thành phố chiến tranh ghê sợ lắm.

Đặc biệt lần trình diễn này cô phải kể mặc áo nhật «Đục mầm đầu khách» do ảo thuật gia ĐÔNG PHƯƠNG KHÁCH trình diễn và mặc Thao diễn Võ thuật do đoàn viên ANH ANH phụ trách là lần thứ mới rất hấp dẫn và xuất sắc mà khán thính giả cũ được xem mới.

Khác hơn những buổi trình diễn ảo thuật trước đây, lần này Đoàn TQQBCT được đài THVN tổng hòa mời khi chấm dứt trình diễn.

Chỉ Phốt qua thôi !

Gặp soạn giả XUYÊN VÂN TỬ, hỏi thăm về ban cải lương «Rồng Tiên» của anh đã hầu được mấy vở soạng rồi cho đài truyền hình ? Và ... cũng được vở nghiệp lần hầu trên Tivi chăng ? Xuyên vân Tử đã yên thân trong như gió Lê hồng (ngày lễ đầu đập nhanh «với chạy rồi» Đoạn anh kể vô những điều lan chi anh thấy ngày

Tôi đã chi phí hơn 500 ngàn (nhiều hơn 500 ngàn đồng nhưng thì mới được thành phẩm có mỗi một vở «Ba Chín Chàn», Con 3 vở «Người đàn ông mau», «Sương Lưu Ly» Cô đang trở vậy mới phát hành vào tối chiều nhựt 12-12) và «Tình đơn» đến chưa được thành tựu.

★

ĐIỂM THỦ HAI Xuyên vân Tử cho biết, nghệ sĩ thì giá cho lên khá cao mới mời được nghệ sĩ hay đẹp? thì vậy, thế mà đài trên trên hàng «B» thì lỗ hết cũng. Anh đoàn có 1 thì đi trong vở «Sương tình» phép cô đơn ... nhất U ... Ô- Thoại Hai Nguyễn Bích, Vân Hương, thế mà chẳng được đài ưa cho hàng «A» thì làm sao cho tình thái để tiếp tục công sức?

Giải thích vì sao mới cần anh lâm bầu bạn «Rồng tiên» Xuyên vân Tử mới đặ ... lâm lấy rằng chưa đến vậy.

★

MÃN GIAO KÈO với đoàn «Thái Dương» trong lúc đoàn TD 2 đến đến biểu Chính Hòa đã mở ngày hiệu chính tên «TD 4» kéo đến TRƯỜNG XUÂN cơ quân Tết Ất (chết lại mới ... nên đi nghe !) đã hai bài chia lẻ với ông Chi Tân Ngọc Chức (cùng người của Tết Ất) đã gặp nhập đến «Kim Chung».

★

TRƯỜNG XUÂN hiện bao ... nhân hai chế nghệ nghiệp thì nhi phải phục một đoàn nào khác hơn đã công tác, nếu không đã bắt che «Thái Dương», song nếu hai đề bắc đầm cho cự nhau, thì ... phải trả lại đoàn «Kim Chung» để vững vết lượng được biết trước hàng thông.

Tôi đã cho kẻ: 200 ngàn (... tháng lương và viên coi ... cho khán đã đi lâm mới chịu nghỉ, do đó đầu lương đem ... ở công thấy như lương hàng ngày.

Kết, bận vì chuyện đi, ở nay, Trường Xuân chỉ tính bao nhiêu nghỉ bổi nhỏ nghệ thuật phải những bước cho bao tử, ở trường hợp tới là nhu nhân!

CẢI LƯƠNG

Gót Phòng Trà : Một sự «xào nấu» lại từ chất liệu của «Lấy chồng xứ lạ»

của THIỆN MỘC LAN

II.— Với vở «Gót Phòng Trà» người soạn hầu đã thấy soạn giả sẽ dùng nhiều đề Phương xơi tâm hồn khá các đẹp. Đầu người đời có khinh miệt hạng gái nhà thể sao chẳng nên, soạn giả vẫn biện bạch rằng «Gót phòng Trà» chất cũng có nhiều hàng Phương được liệt vào hạng cô ... trong gót «chi ... chiều đi ... nay Nhung ... một

Dung hòa không có gì mới lạ

Trước đây trong vở «Lấy chồng xứ lạ» của Hoàng Khiêm và Ngọc Điệp, người xem đã bắt gặp hình ảnh cô gái bán hương bán phấn tên Liễu hết lòng yêu Tâm và hy vọng trọn vẹn cuộc đời của lại cho chàng khách qua đi mới cho Tâm kẻ bọc ở ngoại quốc.

Kh.ng ai có thể nghi ngờ được tác giả chính của Liễu đã cố Tâm trong «Lấy Chồng Xứ La» Nhưng đến Tâm đã thành rồi với cô ... bằng bức ở chuyện khác cấp trở về nước thì Liễu lại nhẩm một lần hy vọng cuối đời mới vẫn vàng mang nặng mặc nhân «chẳng là vô cớ một bắt ở lại là cô gái giang hồ».

Rồng Tiên có định sanh nhận lấy Liễu đã chết thật, nên ngày chàng vẫn được được cha mẹ cưới Hồng, một được vô cô Tâm.

Qua 2 năm vật Tâm và Liễu vẫn hy vọng Lấy chồng xứ lạ đã được soạn giả Ngọc Điệp viết ra và đã sanh thành 2 con người Tiến và Phương trong «Gót Phòng Trà».

Nên Liễu là một cô gái giang hồ đã tết cuộc nhân lành mới chăng tình ... ... «Gót Phòng Trà» soạn giả Ngọc Điệp xây dựng bằng ... ... Phương cũng vẫn chẳng đơn mình giữa chốn ... Liễu trong vở ... ... hy vọng đơn mình cho Tâm thì Phương ... ... trong tình vô Tâm và hy vọng cho Tâm.

Nếu trước đó Tiến sắt bạn hiểu lầm Phương phụ bạc chàng thì đó cũng chính là ý của Phương muốn cho Tiến ra lành chỗ cũ lúc đầu để chẳng ... ...

Sau vở Phương biết yêu lúc nhưng vẫn gửi tiền nuôi Tiến ăn học. Người sẽ tiền của vô chẳng Hồng ... ...

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Đây : thế giới thật của Điệp-viên quốc tế

CHIẾN TRANH CÂN NÃO

Nguyên tác của LADISLAS FARAGO
Người dịch : NGÔ VĂN THÔNG

(Tiếp theo)

PHẦN III

Phá hoại là gì ?

Những hoạt động như vậy thường do hàng chục có khi hàng trăm người thi hành. Chúng được gọi là những toán phá hoại : ở Anh quốc gọi Xung kích ; ở Hoa Kỳ gọi là Biệt-kích ; ở Đức gọi là Sư đoàn Brandenburg ; ở Liên Sô hành Du kích. Phá hoại cũng có thể nhằm vào những mục tiêu nhỏ hơn và nhứt định, như là nhà kho, trong xưởng máy hay nhiệp đường tàu hỏa. Những hoạt động này đe-những toán phá hoại nhỏ hơn gồm hai ba người, thường chỉ có một người thôi.

Hỏa hoạn, các vụ nổ và hàng máy là những hành động phá hoại thông thường bằng hành động trực tiếp các vụ hỏa hoạn có thể phát khởi hoặc bằng những phương pháp qui ước hoặc bằng những phương tiện tinh xảo như dùng chất nhạy lửa, thay những nhiên liệu không bốc hơi, hoặc có thể cho máy trong xưởng kỹ nghệ chạy quá sức. Những chất nổ, kể cả hơi và máy gắn mà động để chống lại hệ-thống truyền tin của địch và những cơ sở quân sự và tình tế, như là trạm chỉ văn phòng chính phủ khu đa đạo, đường điện tín, điện-ra-đa, v.v.

Những hành thức hành động gián tiếp khác là phá hoại máy móc bằng cách bỏ đá cát vào những bạc đạn để nhị vật những bủ lon vào máy điện và bánh xe nước-nhét-mạt rất vào những máy-dụng cụ, hay gián dị hơn đánh rơi một chiếc kềm vào bộ phận giây xích. Lâm khi hành động chậm vào nhân trăm năm mươi ngàn công nhân đã dùng những phương pháp đó trong các kỹ nghệ kim khí tại Ý Đại Lợi, khiến năng suất kém đi mười sáu phần trăm. Cướp bóc có định kỳ hay sạch bách những của hàng địch cũng là một hình thức phá hoại khác nhằm gây tinh trạng khan hiếm nhiên liệu sống, dầu đốt và phụ tùng mà địch cần dùng cho sự sản xuất không ngừng.

Phá hoại tâm lý có mục đích gây dinh công, không khiếp hay biểu thái, và làm cho đối phương phải mất đứ năng và trong xứ của chúng hay tại những nơi nào lực lượng của chúng chiếm đóng. Trong Thế Chiến Thứ Hai khi những trẻ nhỏ ở Trung Hoa xích nước thói vào những sĩ quan Nhựt, chống đã chực hiện một hình thức phá hoại tâm lý. Có một lúc trong thời kỳ Đức chiếm đóng Tiệp Khắc. Không chiến đã thuyết phục quân chúng không mua báo những ngày nào đó. Tại những xứ chư hầu Liên Sô khẩn giả xem phim Nga có khi phát cười rộ không đúng lúc hay vỗ tay hoan nghênh quá lố, vai tuồng của một tên công tác nay một kịch sĩ Nga.

Phá hoại tâm lý có thể gây ảnh hưởng vật chất nghiêm trọng khi một tác phá hoại gọi là tổng dài điện thoại của một xưởng bảo tin rằng một quả bom sẽ nổ trong xưởng. Phương pháp này thường được bọn phá hoại Đức áp dụng tại Hoa Kỳ trong thời Thế Chiến Thứ Hai. Khi nhận được vô tin bảo, thường khi máy móc phải ngưng chạy, công nhân được cho rời khỏi xưởng, trong khi cảnh sát và lính canh lục soát tìm quả bom. Tên phá hoại tuy không dùng bạo lực hay cần trực tiếp gây thiệt hại vật chất để làm lắng phí một số thời giờ làm việc và làm giảm bớt năng suất những xưởng sản xuất quan trọng.

Hành động gián tiếp, hay phá hoại thụ động, nhằm vào thực hiện những mục đích tương tự không cần đến bạo lực ra mặt. Thúc đẩy vào việc một hay số ý lãng công trong xưởng kỹ nghệ là những hình thức thông thường của phá hoại thụ động. Một công nhân khai giả vờ bị cảm và nghỉ việc theo định kỳ có thể gây trở-ngại hữu hiệu cho sự sản xuất. Quên cho dầu vào máy chắc chắn sẽ làm cho máy ngưng chạy. Những mẩu phụ tùng thường có thể bỏ lạc. Một cái kềm để siết cái bu lon lại cũ thừa giúp thực hiện phá hoại. Anh hưởng không chắc của sự phá hoại thụ động rất rõ-ràng từ tác-động.

Mùa xuân năm 1949, hai trang bị có thể đang được cần gấp.

Phá hoại hai thường là một ngành rất đặc biệt của chiến tranh chấm lén, nhằm vào tàu hàng, cơ sở hải thương và những thủy lộ lưu thông được. Trên tàu hàng thì dây tàu bị phá sai bằng để nam chấm. Hỏa hoạn được gây ra trên tàu nhất vào mùa nóng bằng cách rưới xăng vào than đá. Tàu chở thịt và những hàng hóa đã hư thối bị tẩm dầu hỏa. Tàu bị đánh chìm bằng cách mở van dẫn nước vào ngập hầm tàu. Một hình thức phá hoại thông thường khi thả đang chạy ngoài biển còn nơi tại bến là cắt đứt những giây điện thoại, sửa chữa rất dễ-dàng là khiến tàu khởi hành chậm trễ.

Tại bến thương cảng kẻ phá hoại nhằm vào những cầu trục để làm chậm trễ sự bốc hàng dưới tàu lên hay đổ hàng xuống tàu, hoặc y cơ thể sửa đổi những dấu hiệu ghi trên những kiện hàng chính ấu để làm chậm trễ sự giao phát lầm khi nhiều tháng sau. Bọn phá hoại hoạt động sách động có thể dốc xúi nhân viên chủ yếu của thương cảng đình công. Nếu chỉ có những công nhân phụ trách cần trục lăng công thì toàn bộ thương cảng sẽ ngưng việc.

Những hủy lộ lưu thông trong đất liền có thể bị phá hoại bằng cách phá hủy những thủy môn, cầu kỳ và bến cảng. Bằng cách này bọn phá hoại sẽ thành công trong việc làm bế trễ hàng bằng việc tiếp tế than đá vùng Ruhr cho những vùng kỹ nghệ ở Lorraine trong Thế Chiến Thứ Hai.

(Còn tiếp)

☆

THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100/100

BỊNH :

LẬU MỦ KINH NIÊN
Không có Mủ thường, chỉ mỗi buổi sáng có một chút mủ mà thôi và không đau nhiều, hoặc lan ra hiếp mạch

MONG GÀ HOA KHÊ
do giao hợp với người có bịnh mượn ở cửa mình hay dương vật

ĐÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI

(Ăn không ngon ngủ chẳng nổi nổi một ngày nhỉ mục cửa mình Nam giới thường bị do truyền nhiễm nhi ở hàng xung đồ nhóc.

CÔ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU

Đặt tại, nhức trong ống tiểu, lỏ có mủ, nổi mục cửa dương vật
Địa Chỉ : 561 Trần hưng Đạo Saigon Cầu Chông số 14632
Nơi làm việc : Sáng từ 8g tới 12g30 Chiều từ 3g tới 7 giờ
Chủ Nhật nghỉ

Đọc sách ngoại quốc

Từ Việt-Minh kháng chiến chống thực dân Pháp đến...

NGƯỜI MỸ VÀ CHIẾN TRANH V.N.

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

XLV... GIẢI TỪ XA, CƯỚP TỪ XA, TRẢN TAM SƠN GẶP TAM TƯỚNG — CUỘC CHINH PHỤC ĐI ĐÔI VỚI CUỘC THẨM SÁT, TÍCH LỊCH HOẢ HẠ.. HOA, NHẬP BỌN THANH PHỤNG SƠN

(Tiếp theo)

Mà không mặt mài sao đặng. Cờ mất lác ùa nhau sang đông, rồi lại ào nhau sang tây. Cờ động tây, tây lồng, hễ nhau đã bỏ đi hết như ngày, chẳng khác mình mà cứ đứng đó là tượng bằng vào cái là không như thế là thật hoa hết sanh lực. Đã mệt mỏi lại tức. Càng trở lại càng mệt thêm. Cho nên mặc dầu đã tìm được đường lên, nhưng tinh thần suy sụt y ở không còn hăng hái, thế xác cơ hà rã rời.. Tân Minh liệu thế khó mà hiểm, đành truyền lịnh lui quân xuống nấu tam nghỉ, lo cơm nước.

Mới mệt, phải nghỉ.

Đói bụng, phải lo giải quyết bao tử, rất sẽ tính.

Quân sĩ đương hì hục nhóm bếp, vừa thấy tiền nhi đến được ăn trên trăng chiếm đóng. Tân Minh không dám lăng được liền ra lịnh tiến quân. Thế là cuối cả chúc cơm nước đành phải gác lại.

Bọn quân sĩ nhà lực đã lên nhà, nhưng lên từ trên núi bắn xuống như mưa. Quân sĩ không là dám được, đành phải rút về lo cơm nước.

Một lần nữa, chúng phải lực đục lo thổi cơm. Nhưng khi bếp lửa vừa đỏ ngọn thì từ trên núi, tên được nổi lên lục trời, lửa ở rơi hò cang đầy nồi sắp kéo xuống. Đã ở ăn trước sự tấn công của địch, Tân Minh liền truyền lịnh quân sĩ tràn lên đánh. Nhưng rốt cũng như lần trước, lửa là trên núi bắn xuống, như mưa, đến được tới-hết, một lác chúng lại biến mất. Cảnh im lặng như tờ.

Tích Lịch Hỏa Tân Minh càng điên tiết, con ngồi chi ra lửa sẽ càng thêm lửa, nên truyền cho quân sĩ phóng lửa đốt rừng.

Lửa cháy đỏ trời.

Bỗng nghe trên đỉnh núi có tiếng trống phách dồn ca. Tân Minh quốc mắc nhìn xem, thấy Tống Giang và Hoa Vinh đương ngồi uống rượu. Chung quanh có hơn 10 tên lâu la đứng hầu. Thật thì nổi lục giận tràn trề. Tân Minh đứng dưới trỏ la, mắng chửi xâm trời.

Người ngồi nghe đánh chén, Hoa Vinh nhìn xuống ngoan nghỉ, kêu to :

— Tân ông quân đừng nên nóng nảy. Hãy trở về nghỉ đi, mai sáng sẽ trở lại tranh hơn thua với anh em chúng tôi chẳng muộn.

Tân Minh quát lên như sấm :

— Thằng phản nghịch, trốn nấp khua mồi đánh phách. Có gan hãy xuống đây giao chiến cùng ta 300 hiệp mới gọi là hảo hán.

Hoa Vinh cười xòa, bảo :

— Tôi xem bằng quân đã mất mặt, đâu tôi có thằng cùng không lấy làm vinh diệu. Tống quân cứ về nghỉ cho lại sức, để mai giao chiến, có thua thì mới biết, rồi tôi chúng tôi mà chịu phục !

Khiêu khích nhau thế, thật không còn ai có thể chịu được. Tân Minh giận điên người. Nhưng may là anh chàng Tích Lịch Hỏa nầy cũng kịp nghĩ suy, là sự tốt bắn bả phải bà trung của Hoa Vinh, không cho để hắn bắn ngay về hầu, chớ chẳng phải giữ anh chàng bắn bừa đâu mà như trước kia đâu nên, không dám liều mạng xông ra.

Nhưng rút quân về thì không rút. Tức, nên Tân Minh cứ đứng ở dưới nhìn lên mà chửi như đồ.. bất tiết lịch hóa sau mình.

Bỗng nghe có tiếng la sang khung khiếp của quân sĩ, Tân Minh giựt mình nhìn lại.

Quân nào loạn. Vì toán lâu la xuất kỳ bất ý, từ một nơi tầm ẩn đó ra, bắn hỏa pháo và hỏa tiễn vào đám quân sĩ. Tân Minh hết còn chửi rủa gì nữa, quay trở lại cau.

(MAI TIẾP)

BỐI CẢNH QUỐC-TẾ : TRUNG CỘNG và VIỆT NAM

Tác giả : GEORGE Mc TURNAN KAHIN
và JOHN W. LEWIS

Giáo-sư Đại học CORNELL (Mỹ)

Người dịch : LÊ VĂN TIẾT

CHƯƠNG III

Hội nghị GENÈVE.

Song le đối với Pháp, đề điểm bảo cho cuộc hòa thiếu tả cầm thấy bắt buộc phải nhận chịu sự đòi hỏi của Việt Minh rằng cuộc Tổng tuyển cử của toàn quốc phải được cam kết bảo đảm.

Như vậy rõ ràng là giải pháp đạt được ở Genève không phù hợp với Hoa kỳ về một sự gián xếp có thể chấp nhận được, ngoại trường Dulles nhất quyết đòi rút lui khỏi cuộc Thương nghị và ước quyền đại diện của Hoa kỳ của tướng Walet Bedell Smith.

Bất kể những cố gắng của ngoại trưởng Anh quốc Anthony Eden nhằm thuyết phục ông Dulles : «Hãy tiếp tay với chúng tôi trong một cố gắng ngoại giao tột bực» ông ta từ chối quay trở lại cuộc hội chưng quyết, tuyên bố rằng mình không muốn phải ở vào vị trí để bắt buộc nói «Không» một cách công khai. Ông ta nói rằng ông ta làm vậy là để Hoa kỳ khỏi bị liên quan vào các thỏa hiệp «ý kiến chung của người Mỹ là không bao giờ tha thứ sự cam kết nhằm phe ngăn trở việc người VN vào tay thống trị của cộng sản».

Vậy nên ông ta khuyên nên phái đoàn Hoa kỳ ở Genève hãy ủng hộ lập trường của Bảo đại sự nhằm duy trì một VN quốc gia trong vòng kiểm soát của Pháp.

Đem Hoa kỳ ra khỏi sự liên can đến Hiệp định Genève, ngoại trường Dulles cho biết trong I cuộc họp báo rằng kết quả của cuộc hoà đàm sẽ chẳng làm thay đổi các kế hoạch của ông ta về Hiệp ước Đông Nam Á. Ông ta nói : «Điều quan trọng kể từ bây giờ không phải là tiếc thương cho quá khứ mà là dồi dào với cơ hội trong tương lai nhằm ngăn chặn miền Bắc VN đã bị mất dần dần đến sự bành trướng chủ nghĩa cộng sản khắp vùng Đông Nam Á và tây nam Thái Bình Dương».

Bây giờ thế chiến tranh đã chấm dứt, ông ta ám chỉ Hoa kỳ có thể gián xếp sự cộng đồng phòng thủ trước nạn xâm lăng và tạo dựng nền độc lập thực sự cho Cao miên Lào và Nam Việt».

Ngoại trưởng chủ trì cho Hiệp Ước Liên phòng Đông Nam Á (ký tại Manila ngày 8-9-1954) sau này được gọi là SEATO (Southeast Asia Treaty Organization) để đề hủ vào sự yếu kém của Tây phương tại Đông dương để xử dụng như một trở lực không lại một sự bành trướng xa hơn của khả năng chính trị của cộng sản.

Ông ta xem nó như một thỏa hiệp quốc tế nhằm cho chỗ cho Cao miên và Lào chống lại sự xâm lăng của cộng sản, và nhằm ngăn cản Việt minh thôn tính Nam Việt với thẩm quyền thường trực của nó hạn chế Bắc vĩ tuyến 17.

Ngoại trường Dulles trong như tin tưởng rằng điều nầy sẽ đạt được kết quả dưới sự điều khiển chống rồi lên trong hiệp ước Liên phòng Đông Nam Á.

Trong dịp thảo hay hiểu được nhu với quốc hội Hoa kỳ ông hậu bản năm 1954. Ông ta nói rằng hiệp ước được ký là để đương đầu với sự rối loạn «đang rất dễ xảy ra tại V.N.» và để tạo dựng tại quốc gia đó «một chính quyền mạnh dồi hồi người trung thành với dân tộc và cần có một lực lượng cảnh sát hiệu quả để khám phá và ngăn bại những hoạt động gây rối.»

Thực ra khối liên phòng Đông Nam Á nhằm đến những mục tiêu của Hoa kỳ ở Đông nam Á mà không hề dự phòng những phương tiện hoàn tác hiệu quả để đạt được mục tiêu đó.

Hiệp ước chỉ dự phòng cho những trường hợp xâm lăng bằng quân sự từ bên ngoài và thì mỗi hội viên cần phải «đương đầu với sự nguy hiểm chung theo những ước đã định» và trong những trường hợp xảo trộn thì mỗi hội viên phải tham khảo các hội viên khác để đồng ý về những giải pháp phù chọn lựa trong việc phòng thủ chung.

Sự hỗ trợ cho hiệp ước an ninh đã trở hiệu không bao giờ được chấp nhận hồi các quốc gia trung lập chính ở miền Nam Đông Nam Á — Miền điện Ấn độ và Nam dương — kết quả hiển nhiên chỉ là sự gián xếp được thao tổng bởi Hoa kỳ và các đồng minh Tây Phương.

Nó chỉ bắt buộc được các hội viên Á châu như Thái Lan Phi luật tân và Hồi quốc (một quốc gia sau nầy xem hiệp ước như một phương tiện ưu tiên làm mạnh cho chính bộ chống lại Á châu là để ủng hộ chủ nghĩa mục đích của Hoa kỳ ở Đông Nam Á). Những khối liên phòng Đông Nam Á gồm Hoa Kỳ, Anh quốc, Pháp, Úc đại lợi và Tân tây lan.

Trong ngày kỷ hiệp ước, chính những quốc gia nầy, trong một cuộc họp bầu bổ tức, đã đồng ý đánh chế các quốc gia Cao miên, Lào và lãnh thổ tự do thuộc quyền Việt nam quốc gia vào những mục tiêu chính khoản 4 của hiệp ước.

Trong hoàn cảnh như trong cuộc thương thuyết bỏ qua không bao nên lời làm kết của Hoa kỳ thay vì sự thất bại của quốc gia khác thuộc khối SEATO và sự tắt vắng chính quyền Nam Việt.

Bất cứ một sự cam kết nào như vậy liên quan phạm trực tiếp đến hiệp định Genève và ít nhất trong nhiều năm Hoa kỳ muốn tránh sự vướng khai dương đầu chống lại các điều khoản quân sự của hiệp định.

Nhưng nếu hiệp ước Liên phòng Đông Nam Á không xâm nhập bản vào của Hiệp định Genève thì rõ ràng nó cũng xâm phạm đến tinh thần của Hiệp định bằng cách quan niệm rằng vĩ tuyến 17 có một đặc chất chính trị và hiệu cách mâu thuẫn với tình trạng trung lập của miền Nam.

(Còn tiếp)

☆

Shop PULMOCAMPHRÉ Dompha
Fa cần phòng ho
NGƯỜI LỚN CON MỚI
HO
Nước cảm ho Dompha
Nước cảm ho Dompha

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI—SỐ 118

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

x

Cô Ngọc, một người bí mật

— Thôi được. Mình nói cũng phải. Từ nay, tôi sẽ nghe lời mình mà không nghĩ gì hết. Nhưng tối phải đi chơi cho quên chó.

— Thì có ai cấm mình đâu ? A Mừng cũng thường bảo tôi với mình muốn đi đâu chơi thì đi. Có xe hơi sẵn đó..

— Tôi đi bộ tự do hơn. Nếu lúc nào cần đi xe thì tôi bảo tiếc nhỉ..

— Tùy ý mình...

Sau đó anh Năm Tùng thường đi chơi suốt ngày. Lắm lúc anh ăn cơm ở ngoài rồi tối về.

Mỗi lần anh Năm về thì chị Năm, A Mừng chào hỏi vui vẻ. A Mừng thường nói :

— Cô tối thường dặn tôi : làm sao cho ông bà đi chơi cho vui, chớ ở nhà suốt ngày ông bà chán lắm.

— Ừ tôi đi chơi ngoài xóm lao động, hoặc tôi đi vào các vườn cây trái tôi thấy nhẹ nhàng tâm trí lắm. À, chú Mừng sao lâu quá không thấy chú Một về ?

— Dạ thưa ông bà, cô tôi đi Hương Cảng.

— Chừng nào mới về ?

— Dạ vài ngày nữa... Thưa ông bà, cô tôi lúc nào cũng vậy, vì cuộc làm ăn quanh năm nên thường đi ra nước ngoài nghiên cứu thị trường, cô tôi cần dặn-mãi, sao sao cũng đừng để ông bà buồn...

Tháng ngày qua..,

Anh Năm thì ngày ngày đi chơi một mình ; còn chị Năm thì có A Mừng đưa đi chơi. Hầu-hết một chốt là A Mừng mới chị Năm cùng đi, nhứt là buổi chiều đi dạo mát.

Chị Năm coi vậy mà thông minh lắm. Chị học tiếng Anh tiếng Pháp rất lẹ. A Mừng lại còn dạy chị học tiếng phổ thông (Trung quốc).

— Bà học nhiều thứ tiếng rất có lợi khi bà xuất ngoại Cô tôi thường nói : bà nói tánh ngo ại ngữ. Cô tôi sẽ dắt bà đi chơi ở Hương Cảng, Nhựt Bổn, Tân Gia Ba.

— Đó là nhờ bà giáo sư người Mỹ dạy tận tình nên tôi mới nói được như ngày nay. Chớ lúc đầu, khó nói quá.

— Học tiếng nào cũng vậy : khó lúc đầu, chớ sau rồi cũng dễ. Vả lại bà nên nói chuyện luôn luôn bằng ngoại ngữ. Như vậy mới mau tiến bộ. Bà đừng ngại...

Từ đó chị Năm thường nói tiếng Anh với A Mừng. Cũng có khi chị nói tiếng phổ thông nữa. Thết rồi quen, lúc nào hai người cũng nói tiếng Anh.

Một buổi chiều nọ, A Mừng đưa chị Năm tới một câu lạc bộ gặp toàn người Mỹ rất sang trọng. Đàn ông có, đàn bà có...

A Mừng giới thiệu từ người. Lúc đầu chị Năm ngượng nghịu, nhưng sau rồi quen dần. Mấy bà Mỹ chiều chuộng lắm, thường tiếp cho chị Năm nói chuyện rất thông thạo. Một lần, hai lần... nhiều lần, đâm ra quen, chiều nào A Mừng cũng đưa chị Năm đi chơi.

Cuộc đời bắt đầu... sống theo đợt sống mới.

Lắm khi, A Mừng và chị Năm ăn cơm luôn ở câu lạc bộ.

Còn anh Năm, lúc đầu còn về vào lúc tối, nhưng sau rồi anh cũng thường đi chơi suốt đêm mới về. Gia đình anh Năm ngày một vui thêm.

Điều ngạc nhiên nhứt là chị Năm, Chị ngày một trẻ trung và đẹp thêm. Thỉnh thoảng cô Hạnh về nhà trông thấy chị Năm cũng phải ngạc nhiên. Cô Hạnh có lẽ hiểu nhiều về khoa học làm lại sắc đẹp và nhứt là luyện tập cho trẻ lại, nên thường thường thay đổi giáo sư tập thể dục. Cô thấy bạung chị Năm không-sao đối liền nói với A Mừng :

— Nếu phương pháp tập thể dục không hiệu nghiệm thì nội tuần nầy phải đến mở viện. Tôi muốn làm sao cái bụng của mợ tôi như trước, như của A Mừng vậy.

— Tôi có lựa ý giáo sư rồi. Và tôi cũng thấy bà tập rất tận tình.

— Nếu vậy thì phải thay đổi thực đơn : không cần ăn nhiều mà vẫn khỏe mạnh như thường. Tránh tất cả thức ăn có mỡ.

— Để tôi lưu ý đầu bếp.

— A Mừng ép mợ uống nước cũ cải đỏ.

— Vâng...

Một tháng sau, quả thật chị Năm đi đứng nhanh nhẹn lắm, chưa chắc những phụ nữ đôi ba mươi tuổi mà bằng chị. Vẻ mặt khiêu vũ, A Mừng cũng dạy chị Năm nhiều bước mới. Tuy chưa lắc nào khiêu vũ với ai, ngoài vị giáo sư ra, chị Năm tỏ ra có nhiều điệu bộ rất đẹp. Lúc đầu chị ngượng lắm, nhưng sau rồi chị quen, coi khiêu vũ là một môn thể dục nhẹ nhàng thôi.

Lần lần, chị Năm bước vào xã hội vui tươi và trẻ trung như các phụ nữ tân tiến.

Những lúc anh Năm đi chơi đôi ba ngày không về, A Mừng đưa đi nhiều nơi, giao thiệp nhiều người, chuyện vãn thâu đêm, cười cười nói nói, không còn nhớ tới một sự phiền muộn nào.

Một đêm nọ, cô Hạnh về nhà trước chị Năm và A Mừng đi dự dạ hội ở một biệt thự lớn trên Biên hòa. Chị Năm phải sửa soạn theo ý muốn của A Mừng. Nó lựa từ màu áo, từ món nữ trang cho chị Năm theo đúng thời trang.

Nó sắp đặt xong cho chị Năm rồi, nó mới về phòng nó thay xiêm đồi áo. Và cũng trong lúc đó cô Hạnh cũng vào phòng riêng của mình phần sơn tô đi lớm.

Chị Năm lúng túng với áo lót, nên xách chiếc áo chạy qua phòng A Mừng.

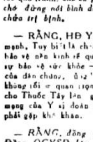
Chị Năm không thấy A Mừng trong phòng, nên lại qua phòng cô Hạnh.

Giữa ba phụ nữ, có gì đâu mà phải giấu ?

Có lẽ, nghĩ vậy chị Năm thấy cửa phòng cô Hạnh chỉ khép sơ sơ, nên nhẹ nhẹ mở bật ra, mà không lên tiếng. Chị tưởng cô Hạnh và A Mừng cũng đang sửa soạn như mình nên vén màn bước vào, không ngờ...

Đèn sáng trưng, chị Năm thấy hai người...

(MAI TIẾP)



— RÂNG bắp giờ đến lượt «Hội Đồng quân cấp Y tế Đông-Tân tiếng ... thì ph I tiết ... cái sau phiên họp gần «nửa đêm» 15 12 đã đuyết xét, Hội đồng QGYSĐ đã ra thông cáo gửi cho Chánh phủ Đặc khoái, nên tiếp tục trong tiến nhập cũng du dương cũng như dụng Y Khoa, không thì cái cảnh tang tóc khó tránh, cho các giới trong tiến cho đường nói bình dân, khi cần chữa trị bịnh.

— RÂNG, HĐ Y tế đoàn nhân mạnh, Tuy bà lãnh chánh chủ đoàng lo bảo vệ nhân khỏi ở quốc gia, chưng sự bảo vệ vậy khỏe — sanh mạng của dân chúng, đúng hơn phi là không đến ở quan trọng, vì nếu đã cho Thuốc Tây lẫn qua vô Y tế mạng của Y vị đoàn trước tiên là phải gặp khó khăn.

— RÂNG, đồng thời với Hội Đồng QGYSĐ lên trông, Bác sĩ Ngô? Tuấn Anh trong đip tiếp ... nhà ... chỉ rằng «Nhà Thuốc trong 6 tháng vừa qua, tiến trung nhiều ở Đô-thành, vì lẫn chăng đã ngăn đã cấm, đã mua thuốc chữa trị, ở thôn ngày nhiều lượt thuốc Tây lẫn ... đã lên giá từ 40 đến ... 100. Những các thuốc ... Hoa ... Tây phải ... cho ... chưa ... nhiều ngày ... thuốc phân phát chưa!

— RÂNG, Cái ... cho ... bà Bác — ... Bác sĩ ... Đô Đô QGY ... Y ... Y ... Y